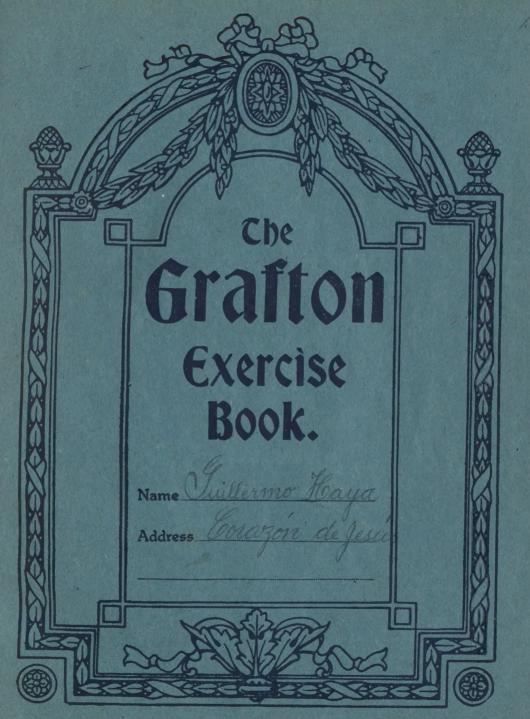


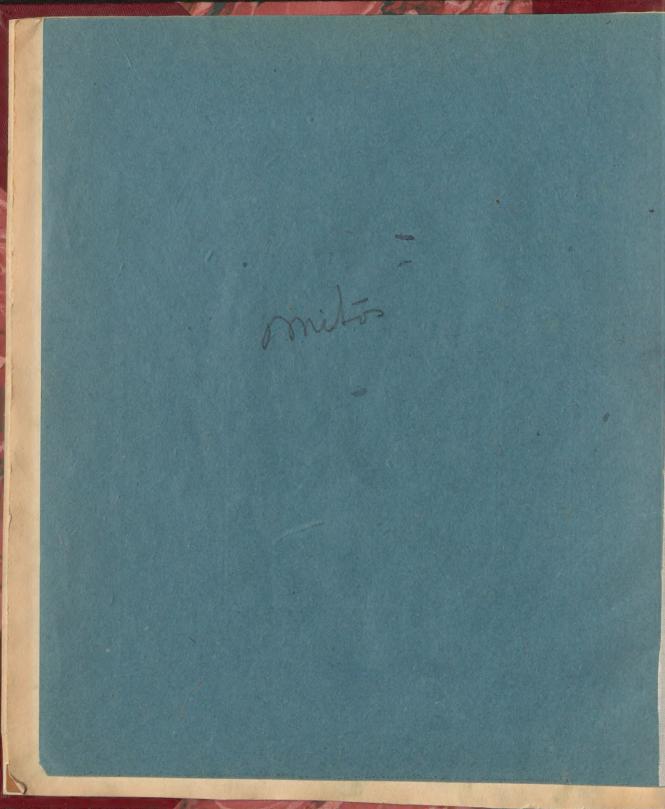
Manual Its and

GÖTEBORGS MUSEUM ETN. AVD. 35. 15. 90.





35.15.90. a.



Como los yapagios, cunas consiquieron la planta tabaco ! la Rida de Inatollagabaler « Inatollagabaler era und hombre que fue vivi -, do en este mundo, & hac conasquis 77 fue casada con la hija de un señor, que era el jefe de Cahuli. K Cahubi saila, de heca pil lipa-- abacki, / Este Inatollagabaler libo un hijo con la hija de Cahu bi saila, "era la mujer llamaba K Olopicundili. Jel Inatollagabaler siempre esta Jimbo con su mujer, en una casa, y un niño de el, Entences en frense de la casa de judollaga baler, vivia un senve que se llamaba K masartulet; Este senor masartulet - Senia uma hija que es senorila, Entonces pocos amos despues el Senor Inatollagabaler puso venir sodor los dias a la casa de masar tulet, y venia soda la larde, despues el Inalollagabaler puso enamorar con la hija senoula del señor masarlilet: venia soda la tarde a la casa de ella. I sumpre la dejaba su mujer sela en su casa con su hijo. > Toiquinne {

Pagina 2º Entonces la mujer lo supo que está encumo-rando con la hija de masartulel- K. y en visto de esto, entonces la "quiso irse donde esta su Padre. Para hicapil lipa atacse 4-, Entonces cuando su marido se fue a la casa de Senorila, enseguida su mujer lo cogio su ropa y se lo bajo a primera Capa, K pil li guense? K eon su hijo que era un Jovencilo, billi en 1º Capa, ela señora Olopicundili lo sembraba una semilla de algodon, y el dia siguiense et la Senora Olo picundili le bajo hasta el 2º Capa, K hecapil li pose alle sembraba una semilla de algodon y el lir- cer dia la senora Ole picundili lo bajó hasta la 3º capa . 5.

Micapil li pa ase alli lo sembraba uma semilla de algodon y ani seguindo bajondo
la senora Ole picundili, hasta mecapil li ba apacse. hasta 8º capa, clonde vive su Tadre Cambi saila. y cada capa lo sembraba una semilla de algodon. que Significa is que Señal dos del Siempo que pasaba la Senora Olo picunclili, Loiguinne

porgina 3º Alli en necapil li ba apacki, hay un grom rio que se llama « yokilatihual, alli en la villa de esta rio situada la casa de Cahubisaila o sea la mujer de Inatollagabaler, quien es Opo picundili Entonces la Senora Olo picundili llego donde su Padre y lo decia sodo lo que pasaba en necapil licum. -qui. y su Padre Cahubi saila digo que esta muy bien. Despues de 2 dias de su llegada clonde Padre Entonces digo Recundili a su hijo. que ud debe estar ascuartando soda la manana y toda la larde, por el viro lado de gran riv zokilalihual, aver si viene su Padre Inatollazabaler, entonces el muchacho quedo' aquadando sodo el dia y soda la larde. Tuillermo Haya. Viaje de la esposo de Olo picundili. quen es el Genor Inatollagataler, al mismo Camino de su mujer Olopicundili para 8 capas. Entonces la misma larde que salia la Senvra Olopicundili. vino el señor Inatollazabales para su casa donde dejala su mujer solo. Cuando el pratollagabaler llego a su casa ya no encuentro su mujer un la casa ya se fue

pagina 4 para hezapil lipa abacse. donde su Padre Cahubi scila Entonces el Señor fratollogabaler se puso irse lambien para negapil liba abacse, donde esta el suegro de el. Entonces el señor fratollagabaler salio su viaje despues de 1 dia de su mujer y bajaba el mismo camino de la mujer hasta la 1º capa, hegapil li cuense. alli en la 12 capa el Inatollagabaler lo encontraba uma matità que apenas salia dentro de lierra, que era mala de algodon, el matollagabaler al verlo esta matità diço así. aqui pasaba mi señora ayer, este es la sinal de su viaje El dia signiente el senor Imayol fratollagabaler bajala hasta la 2º capa. y 3 - dia se bajala hasta 3ª Capa el Cuarto dia se bajaba hasla 4º capa 3º dia se bajaba hasta 5º e capa, el sexto dia se bajaba hasta 6- capa. I siguiento bajando así hasta la 8ª capa y cada capa se encontrola una malita de algodon, o cada capa siene la mala sus distrilas lamomos, Eurando llego hasta betava capa o neca pil li parabacse. I za era la mata bien grande o sea ja era em arbusto Forgueinne (5

pagina is Entinces aili en nicapie cità ataqui el L'ener Inatilogalair encent ala un con His eque is it 19 is to this titual wie in in Iriua de jum rio purabu el sorse torelitiagroun, Como a mucho cho estata o continuo Lider la harde ; conice que la presente estota van da de this lade It is now into espectately set. ... lines a muche one e llame la a se marie : er Pordu mio habia elegado ya, entonces la senora Thopicundili dizo a su hijo que Señale al padre el lugar mas seca de este rio para que se cruze para aca y el muchacho lo sen enseno. esto. El tonces el Senor Inatollaga baler puso Cruzar el sio donde hay mas seca, y la Señora Olopicundili estant viendo por el stro lado. Casando el senor juatollagabaler estan Megando a villa del otra lado, donde esta parada se po muyer. entonces se levantaba un gran Carman detras de finatollagabaler, pero el hombre no fue mor-- dido, sino se de ratio el hambre. En esse limpo en Fadre de Rejicundili esta no estata en su cara. >> Voigunne < 4

Beso anses de llegar a fratollagalaier, el señor Cahu-bisaila, fue con segado a su hija. y la diguión así. Euando llega su marido algun dia que cum lo mo me issay en la casa, digale asi a su maride. Oue ini Tadre dijo que ud cuande entra la su casa no debe sentame see ma Minda por la parte avila dice 's se sed dels sentance seempre su cara per delajo. Entoncis repenos cuanto legala ser marido do disero. lors to to take dicho su Tadre Cambisoila, Propue trando legara su marido el senor Cahubisaila no esta in la casa, y or ses de sulvar la cara su mujer do dijo todo, distrues vino sentarse el marido de Flopicumdili. y la servora l'espicemdili se fue a la cesi a, despues que cuando su mujer se fue para cosina a buscar berida para is sutonces et j'a villagavaier se univa su sura para seriera y encontrais arriba muchas Came iis quindadas un es techo de la casa en inquido el finalotragalater is echo los, hasta que se suita del Luclo, satinces el muchacho co siamo a su mana pas el Torte esta inoriendo. Ena do ile a a K Joiginne 1)

Sinora Mo picurdili etande su murido con le lava. ya hubia muerto su marias, Entonces poco roto clespus se llegaba el Padre de la señora Mo picurdili. e sea el duene de los Cahubis que esta quindada, este cuando vivo
se encontrala ja muerto seo el marido de su hija.

6 m estos Siempos rereas de la casa de Coluli.

Baila hay una finca quemada este li sio

Entonces el terior Cahabi soira do estre a el muerti en el medio de este fira que masa. El dia sequiente el Partre de la servora Oto sircuntisi la des a a su nisio, o sea hijo de of mucros, dijo asi nel medio re la fine de note estata enterado, « horse miese, » resta de . seriese per aca en est frien son la maria a citica da inde para un, en que so . a . a salir en este . un, o de fin. ouc. m. la suline s el muelo cho it a éto los vins . . En in trade words is to in fire, dispuis to were vivas at me -, acro cuanto in una a la timo lo contra , divisar in which alite tasta to so to be in the tire, to some we in no co correia a motto, entonces el mucha ho a e visto de uo, il reguro a su asa dende està el ol celo Can vis sina.

I se lo dijo sodo le que harp visto en la finca.

>> Toequirine (4

Enlances sur signimie et atuello dijo a su nielo que caya dra ver a ver las malas que estan en la finca de la chacho se funcion cha de la este estas notas. Fro ja las matas se crecio un poquito, y el inucha cho to que so convera las motas, o se regreso otra un para " ersa, a cua signie de el abuelo mo de obra ve, a in ni to, te lo dio que trana mas hojas de esas maras. Esteres il ... che sio il fue dia ver donche las mators, y el some das me los ja estom em pres grande, entorces el muchasus is que era varias it clases de matas distintas but ness it muchacho lo traia cada o clases . Te rejas ciistratis umos son hojilas gotras son rejas grandes. I se lo trajo donde el abuelo ra Linear & de que hours son, of el rebento se lo slio esas legis que son olorosas, entonces et abuilo dijo is que esas ... sia y me estim creciendo ... eile fixa es me y reesa is . a. a vida, es que aqui senemos 5 clases de plomlas principales para muestra vida, Entences vijo el Gahubicila así. Ahra. el hambre que se ha muesto atora, es muy seguro que se ha musto, 11 Reg de talajo li mino e reg. por eso el lugar donde ha enterado ese hombre, se satia muchas malas de < Toiquinne >>

Talago, esos s' clases de plantas son muy inseresonse para la vida, mas matas es huara, otra bisep, otra nobal, oha begue y la oha Achiverijala. esos p son principales matas, Entonces el anuchacho iban tido los dias a luciar las matas, entonces el abuelo lo digo a su nielo que cuando las malas estan grandes ya lo avisan, despues de pocas dias pasadas Euomdo las malas estan grondes, el mieto lo dijo a su aluelo estan grande ya, entonces el abuelo lo conequió 4 mujeres para recoger las hojas de las plantas. I se fue el Señor Cahuli saila, junto con las austros mujeres para recoger las hojas de las matas, con la calas Esos se recogio las hojas 4 jalas llenas despues el Cahubisaila. se lo trajo esas jalas en su casa para haser Kel Hual suil ">

« Modo de hacer los Hual suit tis » Trimeramente para hacer los hual suit-el Cahubisaila lo Consiguio 4 hombres, y uma tabla larga para trabajar en encima, primero poniento el hilo en hilera, { nachual luba. Despues se van poniento las hojas en orden encima del hilo las hojas se ponen en mas cima del otro y lambien vom

paniendo, las hojas de nobal, lorque y achuer yala meseclada con las otías, hasta el longilud de media brago o um medro de largo. entonces que se das la vuelda hasta que se ponga delgado cada vez lo que estom rollando van Amurrando cada hilo hasla el - Les se le pongan en el fuego se encima de imos palos en allura de im melio, Si evando "." el hual suit: esta en el fuego. Enondo una gente se entra en la casa donde se hace el hual suit. Siempre debe boarse uno, o si no se levantari um mamento en la punta, si umo no se toca o se levanta es prohibido, mas larde va quedar flojo, mom invo ogna. Poreso umo evando entra donde se have at hual suit; seempre debe tocarselas. " Vos Huat suit tis K Hual suit es una clase de Fabago que mide hasta em metre de largo, El hual suit-se usan principal mente los neles de tules y para fornar la chicha de la fiesta de las minas, estas tabagos tienen vida como los timunales. Es una cosa muy unteresonte para los nels de tules. para su ayundanse Cuando umo se Comprano por eso lo >> Voigiunne {

my bester for liebe in house and que home 120-140 vacan of tabuse, vilher gir it - icini. axaberel withting Eusta mucho, proque es muy interesonse, Tero, algunas personas se hace el hual suit sin mesilar eon la otra hoja, Esse lo ruesta mucha menos que lo que esta museclada con los obros hojas, le que esta mexclado cuesta mucho mas, o tinga mas vida quel ta otra, = Ouando um nele se usan siempre el hualsuis sin meaclada con la olia, no se puede vivir lanlois omos en la vida, sino se mueren son sempromo edad. - Ouando un mele se usan siempre el hual suitque estan amencelada con los demás hojas, Significa !! que los munea morira hasta que llega muy viajo. Este es de Unatorkinne «- Eto pt Suillermo Haya La vida de Machi oloticalipipilel - Jem mucal ayai Vivia en un lugar imos formilias, que son hermomos. y hermanas. ellos viviam alli para establiser su pueblo. Entonces despues de mos dias de esto un hermano de eso puso lo peso um senti miento much muy distindo de hacer su hermana. Tero minguo et de ellos salvano le que estan pensondo el hermano. Entonces en una manana cuando despertaba Voiguenne

la hermana, ella se siente su Ruerpe que habia vivido algun hombre moche, Pero no salva quien fue vivie con ella ella no digo nada. Jel dia signiente pasala le mismo of tombeco to vio el hombre quien vivio con ella. Porque ella is quedala muy bien dirmido, no se orge anando ume se recostata con ella, Entonces, para ver el hombre, ella tijo mas an insecto. Como arrapatas. K quenu (1 y piojos 18 in in K and de esos insectos se puse en su ruerpo, odemas la servità se lo diço a esos insectos, que por la noche viene als in hombre acostaise connigs, me pica muy duro para que me despierta en sezenda, además de eso, la senorità hizo x una pintura obscura, que es « genipe (saplier) eso lo puso en una toluma en líquilo. para pintarre el hambre avando viene acostarse con la Senvrilà de f. us de media noche los insectos ruomdo uta despertata. I lonces vino el horbre ad a acos - prilitario della la servida da him noumido, entonces, los insectos lo picasa a ella para je se despiertà desques la senorità se despurto asseguida : in acció in medialomente al lon

hay liquido de gerise (sapini.) Enomo se desperto; inseguida lo biro este liquido en la casa del ho, not este liquido en la casa del ho, not este primiento, y ella lorriporo lo vio pur quim era el humbre, no lo vio en cara. entonces la sinorila lo amonesio dorimiendo después de eso.

En ese tienpo alli viva tembien una anciana que era la cibuela de lodas esas gentis que se encuentran alli, Como ellos en aquel liempo estaban asociumbata de levaniarse muy temprome, así es que un en tiempo Ila abula se la antota muy simpromo con sus colras nietos para hacer las bebidas, & de plantomos mad nos, K morden orwine ". Enando llego to m a la 7 de la meriena, ja estore sodos los mietos en la cosina. Entonces vio un hermano de esas senoritos quedo acostado en su homaça, bien dropado, en visto de este-: :: su hermana lo Mamo que se levan all venga a lomar I su hermane no quiere levaniaise quido treos tado has la (a la medio dia relines dijo la hermo a, humero. I li ras a moir de hombre, y lampires queria levaniane. su hermani. Entences Como su hermano > Foigume !

no queria levantarse, entences la hermana engañar a su hermano, la hermana ver venía muy despació donde su hermano. I se lo levanto la sábana de su hermano. Enando se levanto la sábana vio que su hermano esta muy negra la cara, pintada con, « genipe « saptur. Entences la hermana dijo a su hermano, Inque ussed bene pena de levantarse, no fue que vivio con migo: el hermano dijo que si Porque dios me cambió mi sentimiento, entences digo la hermana, que in ussed quere vivio de servicio de servicio

Entinces, digo el hermano a su hermana, yo me cometar' la falla. I es que es mejor me voy a desaparecer aqué. no se en que parte me voy. así digo el hermano. La herma a digo que mé voy tombien con insted, el varmono dice que no, me voy soliti. antonces el hermano se fueros al monte, solito, y pocos ministos despues la hermana se fueros tambien, y por el Commo la hermana vio que un Comino van por la igquierda y el otra por el lado derecha pero ella no salia de enal Comino iria su hermano, entonces alli mismo la hermano en Juiquinte (

contraba a um terdilla, se lo digo a esa terdilla que cual Comino Con mi hermano, entonces Il ardilla dizo san, Con mucho questo se dira esto, Pero antés de decirle a méted, jo tienserque vivir con sessed sma vez. ella dijo que si, y lo vivio con ti d'ela con ella, despues el andilla se lo dejo por alla se fue su hermano, y la hermana seguio Cominando por l'amino. Enando Mero otro deble Comino lo pedia lo mismo en whia Crimal, asi la hermana iban viviende "on the fer is Commales por el Carino, despues vor el d'arrivo la harmana de vico itrava in prestocito, alle vico ma e vicina many wings to me his in the mucher wines finise con muchos milio, Pero los niesos de muhu eran los peses Euando llegaba la Senvila donde muhu los niesos no estaban en la casa. y el muhu !!!! le escondio la senvila musis de la llegada los nielos a su casa. despues de umos minusos pasados, los nuelos llegaron a su casa, Enlonces los niesos dijo al muhu muhu, abuelo, que se huele aqui en muestra casa lan olorosa y dulce. Como si fuera las frutas de piña, Enlences ela aluela contesto, vea niños, no >> Toigeurine {

ne me diças así porque estedes nunca une han sembrado las piñas, Entonces los nielos se fueron otra vez para el rio y lo regreso ela muchacho, y vuelve a buscar lo que huele dulce y Chorosa, entonces las los muchachos lo encantro lo que estan obrosa y dulce, y lo vio que era uma senorità que se huele vlososo y dules, los muchacho se la llevaron esa senorilà para la orilla del rio. y alle se comieros sodo. las nietos del abueda que es los pres who we disposed which is the a la contra de much a fue to que excendió de mode de much a fue to que excendió de much a fue fue to que excendió de much a fue to que excendió de much a fue es its, logerists se har sain a six of the as the as in the cone, the muchost is a sure so I'd muha lo puso en la yolla folla, el inhistino entonces se puso en el fuego apenas cuando se calentaba la trolla se rompra todo sa entonces se lo compio obri joba, y lamoco le a mantara la jolla, alli seguino so

Com biando las jollas hasta la ultima folla que se aguanda. fue cambiada 8 ocho jollas, y la ultima si la aguantaba. Entinces Cuando la folla esten a la ja se Bais dos 2 mucho chilos, .. "ilo Los Anguitos a se lena Clouri, ip is in atro se icoma ete nota i la istatis ila . son a que de la coido en la muestrio de la mirar. Sa vida de Clouaippiler y l'houlet pie. Entonces los dos muchachos iban creciendo a junto at abucha (muhu), Torque la muhu dicia que soy la madre de ustides, por la tambélos muchacho crecon que era la madre de ellos. los muchochos llomaban a muhu, {maima. Ontonces Euando los 2 muchachos estan un poco grande, la pusa a adirina el asunto de su madre. Ellos dos se fueron a sis al rio ralle en el vio los chosohos lo vio Ties barres. sale in dis numerocho, Como mostres 2 son us mucharons bumos of bing oriens,

- mesera imortice es any for ela no tiene une 1 . Ins nice & tempero time naises, y nosobres stories ou distincia des, Tero la cabula mentre o soli que los muchos escá tattorido así. Entinces um dia de ess los 2 muchachos se iban al rio a Coger los peces en chuzos, alle los mucha -- hos se uyo ema voz de ave, chiendo ari o canta asi. Klas peces habia tracado los huesos de su madre)) interices al vir eso, los muchachos. se venia a la casa cloride esta el la abuela « muchu? dende esta su mardre, los muchochos se lo rdizo Sodo lo que el one occia o Cantala el one al muchache I los mucho cho dijo at obuelo. Torque el reve me co to in ase of Los pers hetra tracado los hueros as a madre K Este es de Treatorkinge Escrito por Sullermo Haya



Solu la Tunitación de Valutucia Oscuptucia el tiempo que viva a Telete Il tiempo que Sobernola -K Les pues que Enondo muestre serior se fue per el cido. Le dejeta en ser u leçar de él en ti lieno pera Fobernar a se meso. Este , as or is stamola The we este himpo La : . Latitadas sodo son gestes de de l'his Cinques. I'm son: gentes de Da co & udan te se le la malormense y meri l'idecena. Indis a remardos - K En a de corre. File de termique de lipeux lutico a. I lis to fine - " The telesca. - hi as accession to be a constant is in te En ese tiempo esas animales todavia son queles no habia convertido todavia como de ahora, eran todos los habitoriones del mendo son queles de Cinimales. El Padre que Hobernation en ese mundo Suempre >> Mowiguetinne (

Andalan Consejando a sus ques y a las mujeres En ese himpo la: gentis de ese mundo undolon Evemple toimente malos, Liempre andaban las palabras mentiras, y con las palabras sucias, Indatan simpre irans jandalom words mos a ctros. Emboure el Padre que Hobernala ació en visto de esto tantos desordenes, se puro a Consegur a sus gentes sodo los dias para accider esas desordenes, Ex Monces et Padre que I l'emetr . « ese Accompo la dijo a sus gertes, que no et le mos un don unals en esté diena débenos un das mingre lin Juque ruestro Vios & Hoba II lo dejo el mendo para nosotros, para que o os obi-s anamos im. ademas Enando Lerrata el Tadri las rendes en ese vierne no saber a consta in las vasas para airer no sabia, ponello los esos urivinous. le & hour was sasas, entences el Padre vino Fabernar lo comenzaba a ensenar a hacer las casas, lo componione los que habia mal parado los portes. Pual trata El y to compo ion todo la encuentra mal estado los isoste los chusol ex

town inch? of to Componia side le traber mal puesto los pacuail ris & 4 Caluputas & I be ensence a line rar con Typicos a compor a todo le que estin unal com arre do y to unis ala selo de poner las se Pajas, el Padre que Gobernata lo enseñala todo, dero en ese tiempo vivia Combiein mos cheyes, esos Reyes no Complian la que me can et Padre, que Feberralie. Sic, spre andaban ha-Alando tetras de il. 7 van recogiondo uno por mos los gentes del pache. Colonies El mo las qualis no se complion Las paras de Tadre, ni Fada quede la sin juli. Superal Fedre was theide, do poco a pero el comino the a feet sima it. . combe do natas deas. Despues el Padre que Lobernaba se fue para el cielo. Tiempo que Thernaba a Thelele, 4-Despues que cuando A el Padre se fue para el ciclo, el mundo que daba sin Padre Lobernar, en ese simpo arvia muchos Tios Pero en Ibelele en eso sumpo Fodoria esta muy chiquito; Entonces desde muy chiquitoel Melle Comenzala a reunir las gentes viejos y Fios.

De runia sodos los dias a hablar en buenas patabras. Cero algunos Tios no querian el Felete X umos si quen: 1. relamos tios dicen que es muy chiqueto communaba a andar mal, hablosoan letras de d'belile. L'ere mos i às si querian el pensamiento de Il lete, en esa tremo. el Kele Turasu. Juedala bein acordada la palobra de Thile, of Mile Hicaritice is tomben quedoba acordo to en las ideas de Thelile, y muchos hombres gandes quedaba acuerdo eso. Ja Conquista de Saluhuda por la señora Juna-llo cucur dili- soli (=) Adema's en el liempo que File nata el Thelete. tornbien viva uma senora que se llamaba « Juna -Olo cucurdilisob >> Entonces umos de esos be dias la Dienora Tuna Ple cucurdilisol venia llegando la casa. Rorracho así veia las genses grandes I desa Señora Venia Cantando así :-Plutuala, Enculituala, Cobedi ? - (Canto K Calubusia, Cuculi huala, Cobedi & Vero las gentes pondes no salian de donde venan eso de . Tonde se borracham, ese señora. » Clowique ki ye 3

Entinces las gentes lo Quesaron Sodo lo que pasala la señora a c'trele. Entonces el " treste de preso averignar lo que parals la sen ra. El d'helile se entrala un la surba, alle dentro de la inera el ilelete esterra 4 dias de pues se salio. I le am juo, tono la que parala la mora. Entonces el s'a signi de di devene la illamation a todos sus rentes que mais & se le dis a pas contes, que por alla lyos sellian ma your certor or at al. your liama That are & To will par mas petes stormers, on many places toute to. para stome de dis de dijo el Ibelele. Del cha signiente la avieron que la Senora venia borracho otra vez y venia cantando la mismo. J. E. E. enlances el Thelele mando sus gentis donde esta il Talutuala & Quando las jentes de Thelele Mego a Palu husta : vieron que venia bajando uma señora por la escalera con un pes en la mono, quien es Tima. Olo cu curditisol. Enondo esti Simora se bajo un el suelo pe puro borracho, seo se le cligo todo a Melete, Entonces el Thelele quiso dem termber este arbol Jel Ibelele la llamation oha vez a sus gentes, y la digion a sus quele, que vomos a lumbar este carbol que eston alle is Olomiqueta que

Entonces el dia Diquiente las gentes de Ibelele se fueron a lumbar este arbol Taluturala. Pero todos eran gentes de animales Enlonces esos gentis Comenzalan a lumbar. Vero en este tiempo sumpre era sale K Et sol - corso i Dad quiacua » alle al lado de Palushuala se encuenta un gran Birya muy honda. El cada pedacito que se corta peres, como sm: Hua sanchichi Orquatile. y class la Estas que se es caixa el sel- suía. Cuando Ma la hora de suspenderse el trabaje se conta nada mas hasta el tormorio que se cube una palma de momo . i se viene para su casa muy to de y el dia signimite in stre vez. Euando a Palu huala en contala que el Salu huala no mo se me en la parse cortada, que cortata i que interices se ques volar en el mismo lugar que cortala a on les, y re kortala el mismo tormano, y el dea siquente knoudo thes a Taluturala in la montrala la mismo sin cordada. gore las queles enclar tortando hasta + das parando lo mismo moda mas pudiento et limpo sin inmlar mada et titol

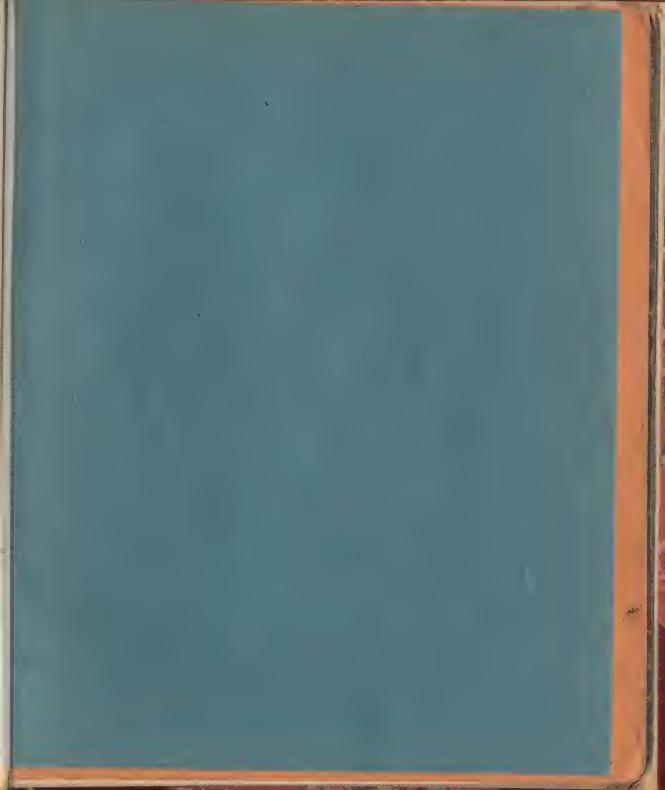
el arbol de aluburala Continues acais de 4 dias sin lumba se le diço a distile que no se podice turnbar. el Talutuala. Estonces el relate lo sucho a entre la en la surba jeara ti i qua is que para el Paluhuala. el Thelele estara en la Lucia 4 deas, plo salio otra vez. Econois el Thele islis or sent a lia mater etra: y a sus trataja teres y se co dies u sus transpaceres, to sue con pasando el Telu huala. 9 : 30 es a sus grais: 1. Guando red estivo trabajando apenas le regresa para la casa por la larde, llega despues de usted, um gran Dage i no Figue acher, Despiente haipe > 7 gran Quesamo & nusu Kn estos animales seempre wemas chejmuso el de lugar donde ud trabajaba. en su lengua, por eso se erece el palo como si fuera sin Cortada (el lugar de acha) Entonces el Tbelele puso maiar estos Cinimales lo que estou haciendo emia a Tumbar el Talutuala. I para matar esos Conimales El Thele la llamata a hele Tucasu y la mandata donde esta el Palu huala. el hele Tucasu se sentata al lado de Talu huda a esperar la llegada de esos tinimales para matar Continues muy temprano venia um gran sapo (no el Pucasu le tiro su Sieu y le mato. I luego venia un » Mowaguekinge K

Comment of the second gran Serpiente, lambien le tiro y mato, despues viene un gran Tigre lo mato y por el ultimo venía un gran que ano y liro y lo mato. Entonces Eucondo había matado todo estos Animales, El Thelele mandista otra veg a sus gentis para tumbar el Taluturala despues de la muerte los Ominuales en videosos. Se había on dem bado muy facil el Talu huala, trabajaba en eso 4 dias, Entonces el Talu huala se van Caigndo pero no lo rayo en el & suelo. Sino se lo cogio en la punta de la roma en Moquil-Luba ririba, como se hom hasta el suele , quedo Trabacido hacia aniba: Entinces para timbarse en el suelo, El Metile se preso a reunir toda vez a sus jentes, o animales entonces en el medio de reunion, lo dizo a lelle, ase, quien de ustades, puede subir hasta arriba donde la parte rigo-- geda al Talu husla, para Corlar donde esta Cimarada, minjumo le contestaba a obetele, intornes un martio monde dize que voy a subir. I no lo podia subir. Despues dizo me Saino y tompoco podia sulir, des pues dijo un Tire tompoco se podra subir, entones dijo un Conejo yo voj >> Chewigue kinge &

a sulir y la subio el Canejo un poeo also. entonces se le cayo en el Suelo, en Cima de un gran palo y lo rompio su Esstilla, Tor eso el Carrejo Cuando Camina se wen muy feo proque se hom roto su Costilla. despues um tardella lo subio lambien Como um poco allo. y se le cayo tembien, to quetro tembien las Costillas, Enlonces hodos rendion miedo de sular este Taluhuala, minguno se alrema subir en ese hirapo, => De obre la Sutida de Miguirena « despuis de su Easamiento con la Hija de Illelele. = >> En ese liempo vivia un Himor que se Mamaba Niquineua Valetude las tombe de hacer las Essas deficiles, ademas Salignos mucho a locar at pilo 14 cala - The TT Como todos los demás sentis no se retrivia, entonces las gentes dizo así. que rella vive un hombre que sabe l'astante de locar el pilomosolios dele mos decir a ese trambre que subiera avida I se lo chijo a estos me of beliefe. Entonces el obelile in man do a buscar le troje a primicia de Melele . Entonces el Melele se lo a jo a Miquirena, que jo quiere que ud. >> Chowigue kinge &

en la forma de arrord. Cero en ese liempo el senor la Ibilele Sema una hija Sinorila Entonces el higuire a lo digo a Thelde, Antes que me subas para arriba "de hene que danne su hija tenorità para Casarme on ella Jorque Euande me as a subir, quien sabe que " mour me es muy peligiona subir a alle, quiere que me Exides su hija invila + dias entes de subsirime, Continue at atitle dije que se. ya clar a and, ¿ se lo dio a riquirera, serpues de 4 this no do con una entonces el yignina, preso a sulir arriba con una achilic por telias, here miguno le han visto que esta Luburdo al artol, poco rato despues ya se ora um puido de Behocho achazo. un poco momento ya se alistata de caer el Talu huala, i se lo cayo en el suelo. En este lumpo de caida el Talutureda el seror Niquirara, fue bajado para el sulo invisible mente ming no be how wisto per esten lajondo, op. as the do a ce jo el feluturara. el setto riquirera ja se encontrela u su casa, acostada un la havona un su mujer Local iscando el pilo. K Tolo- Orando se Cumbo el Pal hais >> Olowique Kinge <<

Mowifue Linge Enda J. Les de Cominales se fueron corriendo donde van a hecer sus alime sus, cada animales van en la rema de Perstanda, El Laino, le esgio para su alimento. El Mi El serado lo logio pa a su alimento, El Glotono. y los demás sol in the a cirio ali metia olis fulos. ci trienjo que sulia el estelete para el bulo «= I especes que ce ando pasala la Vimpación, notardo mano, or a may in se hije at ducino de la hirro en este semps un Reges: - signimes Reges: May de Houce, de famplos, de la de ser, eté à loidos closes de Reges vivian acorreportado a chelese. Commisse l'este de ma jou major, avino con sus cualro ex hermans, a lorres el Terme in puro sulvir para al cielo. e lo res el Abelle se lo dijo a sus Tios que fora para el ciclo A les de subir subir para el cielo el Ibelile lo tambiava su mar bre le clamata a Machi de waippiet & entoins else sin il puro ilevar a tidos los Reyes para el melo an es de lus hijos que van a vivir des mes de ét en ese mundo. of le ... o hod.s. Treso I stijes de was distitus 19 mgs que river un este her a se consideration por il man do de mis A popul cha and billo Tropue tido los Kuys lo es issue a tus hijos, es do eleja se ma jul ble waipipul combie. do discours hijes for i un somme hor and fin theillim



ARITHMETICAL TABLES.

1			AILI.		AL IA	DILES.		
Units Tens Hundre Thousa Tens of Hundre Million Tens of	eds	ds usands 1,	123 1234 12,345 123,456 234,5678	For all Goods exand. 16 Drams 1 of 16 Ounces 1 p 14 Pounds 1 st 28 Pounds 1 q 4 Quarters. 1 ht 20 Cwt 1 tc	undredweight cw	b. 2 Pints		
4 Fart 12 Pene 2 Shill 2 Shill 5 Shill	rling Mo hings ce ings ings & sixp ings ings ings	oney T: 1 p 1 si 1 fl ence 1 H	enny d. nilling s. orin alferown	Hay and St. 36 lb. Straw 56 lb. Old Hay 60 lb. New Hay. 36 trusses	1 trus1 load eal Measure.	9 Square feet! square yar 301 Square yards 1 square poi 40 Square poles1 rood 4 Roods1 acre		
21 Shill 21 Shill 4 Plus: - Minu × Sign	ings, 1 so ings ithmetic, sign of acs; sign of multiplied division	v. or 1 production 1 grad Signal Signal Signal Signal Signal Subtraction 1 production 1 producti	ound £ uinea	12 Lines 12 Inches 3 Feet 2 Yards 5½ Yards 40 Poles	1 inchin1 footft1 yardyd1 fathomf.	60" Seconds 1 minute 60' Minutes 1 degree 30° Degrees 1 sign 12. Signs, or 360°the circle o		
= Sign of equality : :: : Sign of proportion ✓ Sign of the square root ? Sign of the cube root Degree, 'minute, "second .: Therefore				### Cloth M 2‡ Inches 1 4 Nails 1 4 Quarters 1 **Solid or Cubi** 1728 Cubic inche**	nail quarter of a yard yard C Measure.	60 Seconds1 minute 60 Minutes1 hour		
24 Grain 20 Penn 12 Ounc	Troy W Gold, Silver as1 per yweights ces	nnyweig 1 oz 1 pound	ht,dwt. 0z.	24 Cubic feet	1 cubic root1 cubic yard1 solid perch mason's work1 solid perch brickwork	12 Calendar or 13 Lunar Months 1 Year Days in the Month. Thirty days hath September		
20 Grain 3 Scrup 8 Dram	Apothecarles' Weight. For Mixing Medicines. 20 Grains 1 scruplescr. 3 Scruples 1 dramdr. 8 Drams 1 ounceoz. 12 Ounces 1 poundlb.				Avoird. of Water. bushel= 80 sack= 240 chaldron=2880	April, June, and November, All the rest have thirty-one, Excepting February alone, Which has but twenty-eight days clear, And twenty-nine in each leap year		
MULTIPLICATION TABLE.								
-	3	4	5	6 7	9 0	40 40		

5 - 10 5 - 15 5 - 20 5 - 25 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 30 5 - 40 5 - 45 5 - 50 5 - 55 5 - 60 7 - 14 7 - 21 7 - 28 7 - 35 7 - 42 7 - 49 7 - 56 7 - 63 7 - 70 7 - 77 7 - 84 8 - 16 8 - 24 8 - 32 8 - 40 8 - 48 8 - 56 8 - 64 8 - 72 8 - 80 8 - 88 8 - 96 10 - 20 10 - 30 10 - 40 10 - 50 10 - 60 10 - 70 10 - 80 10 - 90 10 - 100 10 - 120 11 - 22 11 - 33 11 - 44 11 - 55 11 - 66 11 - 77 11 - 88 11 - 99 11 - 110 11 - 121 11 - 132 12 - 24 12 - 36 12 - 48 12 - 60 12 - 72 12 - 84 12 - 96 12 - 108 12 - 120 12 - 132 12 - 144	п	5 - 10 6 - 12 7 - 14 8 - 16 9 - 18 10 - 20 11 - 22	3 - 9 4 - 12 5 - 15 6 - 18 7 - 21 8 - 24 9 - 27 10 - 30	2 - 8 3 - 12 4 - 16 5 - 20 6 - 24 7 - 28 8 - 32 9 - 36 10 - 40	2 - 10 3 - 15 4 - 20 5 - 25 6 - 30 7 - 35 8 - 40 9 - 45	4 - 24 5 - 30 6 - 36 7 - 42 8 - 48 9 - 54	2 - 14 3 - 21 4 - 28 5 - 35 6 - 42 7 - 49 8 - 56 9 - 63 10 - 70	2 · 16 3 · 24 4 · 32 5 · 40 6 · 48 7 · 56 8 · 64 9 · 72 10 · 80	2 - 18 3 - 27 4 - 36 5 - 45 6 - 54 7 - 63 8 - 72 9 - 81 10 - 90	2 - 20 3 - 30 4 - 40 5 - 50 6 - 60 7 - 70 8 - 80 9 - 90 10 -100	2 - 22 3 - 33 4 - 44 5 - 55 6 - 66 7 - 77 8 - 88 9 - 99	4 · 48 5 · 60 6 · 72 7 · 84 8 · 96 9 · 108
--	---	--	--	--	--	--	---	---	---	---	--	---

15 of . 77 ecc 221 Cuaderno de Cuentos La Regenerada

LA REGENERADA

Una lluviosa mañana de mayo partía un cortejo de obreros acompañando una humilde carroza que conducía el cadáver de un honrado artesano, muerto en una refriega que se desarrolló entre los mismos obreros después de celebrar la parada que con ocasión del "día del obrero" había tenido lugar.

Como siempre sucede en todas estas cosas, en el centro del obrerismo surgieron dificultades, que culminaron en una reyerta en que una bala hizo blanco en el que

no había tomado parte alguna.

Tomás Puente era el nombre que en vida había llevado el que iban a enterrar esa

mañana.

Era un hombre de costumbres buenas, pacífico y educado por naturaleza; su oficio era carpintero y había adquirido fama como tal. Tenía una hija llamada Hersilia, que era su debilidad. En ella había puesto todo su afecto, y quiso educarla creyendo así elevarla a condición superior, dándole la profesión de maestra, por ejemplo.

La muchacha no mostraba muy brillantes disposiciones morales ni de talento, pues jamás mereció mención de alumna distinguida. Pero en cuanto a desenvolvimiento de su persona para el lujo y los atavíos de las ricas, no le ganaba ninguna; hasta llegar la ocasión en que su padre tuvo que reprenderla diciéndole que él no contaba más que con su trabajo, y que no podía resistir los gastos.

Esta era pues la condición de Hersilia cuando quedó huérfana. Así, sin trabajo se puede ver que esta muchacha estaba al borde de un precipicio; porque una mujer ignorante, sin bastante moralidad y con amor al lujo, no podía coger por buen ca-

mino.

No pudo continuar en la escuela y no quiso o no supo trabajar; así empezó a bajar la pendiente del vicio rápidamente hasta llegar a la degradación.

Satisfizo la muchacha sus anhelos de lu-

jo, pero ya se sabe a qué precio: ingresar do en esa tropa de desgraciadas que so escarnio de la sociedad y que llevan l maldición de Dios sobre sus frentes.

No logró mucho tiempo de apogeo; s vida de desenfreno marcó bien pronto la huellas en su semblante, y las enfermeda des empezaron a minarla. Ya en este estado, el despecho se adueñó de ella; y como el vicio lleva a otro vicio, de la vid de desenfreno, pasó a la del crimen: s embriagaba con frecuencia y se hizo hábi en el manejo de la cuchilla; sus víctimas hombres o mujeres, le pagaban caro su desvíos, la emulación o la envidia que le produjeran.

En los anales de policía su nombre y era célebre por la frecuencia de inscribirle en las páginas de delincuencia. Pero llege un día en que esta infeliz en una de su frecuentes trifulcas, ebria por el licor, hi rió de muerte a una de sus contendoras. I como era natural, se le condenó por homicidio, y pasó a la cárcel de criminales a

ocupar una oscura y húmeda celda.

Mas contra la depravación y el crimer se levantan almas santas todas caridad que no abandonan esos seres espurios que la sociedad arroja de su seno. Por eso ve mos con frecuencia en esos sitios tristes de por sí donde se purgan los delitos, a religiosos de uno y otro sexo y algunas veces señoras de noble corazón llevando a los delincuentes el consuelo en distintas formas, y muchas veces con él la regeneración completa. Hersilia había oído varias veces las pláticas de exhortación de los sacerdotes y aun se había confesado. El buen ejemplo de los misioneros, su doctrina santa y amable, la dulzura de su trato, la caridad con que la regalaban, habían hecho lo que la gota de agua que horada la piedra en el corazón de pedernal de aquella mujer. Efectivamente ella estaba arrepentida de su pasado, pero no regenerada del todo.

En la cárcel había aprendido a trabajar,

Vos articulos de la Tiografia de Nile de Cantile 1º mayoga de Carman. de Edimbra. Cruit de arquia de Colombias. Jesus maria de quido de Colombia. William Smith de acandi de Colombia. Chalie Haspinivall de Bocupti de Sanoma. Nibilele de Paya de Parrama Entre vistà de Inapaquinge Sasardi de Pomama Emistad de Charles Robinson. de Panama Trimer visità al Joshen clende Humberto Vaglio 90 hele recomocido de Saguila por el Gro de 1915 Piner marsiro de Westupo de 1918. 11: Retiro de Charles Robinson en 1919 12. 130 La llamada de Nele por el Cacique en 1923. Nombramiento del Sub-Cacique en 1913. 142 150 Sus primeros labores. 160 Sus primeros adivinos en sueño. 17 primer congreso de rebeldia en 1924. 180 Nele preso por el Intendente Mojica en 1924. 199 Congreso de levantamiento en 1925.

El convenio, entre el Gobierno Panameño en 1929.

209

C m u: fr ol C n Si d ta n d n p c c li p c d e x · e fathers

- 21º Sobre la bandera de Tule.
- 22º Los estudiantes en la prisión.
- 23º Ultimo congreso del Cacique Colman.
- 24º Toma, de posición del Cacique Nate.
- 252 Sus primeros, ininciativas.
- 26º Ininciativa del comercio, en la costa de San Blas.
- 27º Comisiones, ante el Gobierno de Panamá.
- 28º Su venida a Panamá en Agosto en 1930.
- 29º La federación Obrera de la Republica lo atiende.
- 30º Su segundo venida a Panamá en 1931.

La vida de Nele de Cantule

La vida de Nele de Cantule en su juventud, traducido

por el Saguila segundo de Ustupo, y interpetado por

Guillermo Haya.

Nació en Ustupo, en Circunscripción de San Blas de la provincia de Colón, en el año de 1860, fueron sus Padres Inahuelipilele, y Iguardili estos eran decendientes de los famosos medicos antiguo, y habia estudiado con su Abuelo.

Cuando este nació Merá Nele.

Ahora interpretando es adivinador o en astronomo más

CO mi un fri ob co nie sa di ta nc d٤ m pa ci cc lia pı cr di e; t€ p d r v h v C p c s b i

adelantado, Nele reglata su adivino en todo el sueño y cuando tenia a los 10 años le gustabaixi hira acompañara de su Papá a buscar la medicina en los montes, ó en los ríos e islas.

Así llego tener el amor por medicina, y su Papá viendo del interes que tenia y entonces, lo en seño los principios de la medicha lo tuvo en los dos años bajo del Padre como ya era un anciano no lo siguió, pero esto de su nacimento, erá Nele y adivinaba las enfermedades ó las pestes y decia todo erá cierto. asi viendo su Papá mansó entonces de mandar de un maestro que vivia en el pueblo de Caiman que pertenece a la Republica de Colombia, se llama Inayogat y este erá, perfeccionado a los adivinadores y al mismo tiempo enseñaba las medicinas asi su Papá lo envió a perfeccionar y aprender más en las medicinas . Sus primeros estudios hizo en el pueblo de Caiman con maestro Inayogay sobre los principios como vino los grandes Nele en los tiempos, antigue, y como el maestro Inayogan habia estudiado como, y este tendria como 80 años de edad y Nele, como 17 años asi pues su papá

olis. N. lungsot lo llevó al Caiman, el Papá estuvo cinco días y después regresó, a su pueblo y esto entonces siguió en sus estudios, primerox hizó estudios de recibir instrucciones que como deben de manejar su conducta van mele para ser Nele y tener amabilidad con las gentes no tener orgullo de ninguna clase.

Después de conocer toda la historia antiguo y cada uno de su obras de los doce Neles famosos que hubó en la Comarca de San Blas y a 1 terminar en los Relatos en entonces, siguió a estudiar la medicina con el mismo muentro y sete principió a dar la instrucción de las plantas que servia y que no servia y en que manera se cortaba y de cada enfermedad cuando iba a buscar tenia sus oraciones como para dolores de Cyrilanni,) cabeza, estomago, Tisis y de más parteraciones en este estudio tuvo a l igual de relato como cuatro años asi viendo su maestro que habia terminado todo satisfactoriamente le dijo ya ha terminado Usted de sus estudios y algunos alumnos que tenido el más joven de t todo que he tenido sobre más sobresaliente que Ud, será que herederá mi profeción de Nele y de medicina

N. V. K.

y entonces regreso a su pueblo cuando llegó ya su papa había muerto, pero su Mamá había muerto mas antes
y el papa antes de morir había dejado toda la medicina
que tenía a su hijo y este entonces quedó solo quien
ninguna a consejarle y al mismo tiempo se dedicaba su
profesión de médico y la gente del pueblo venía a pedir sus servicios y él atendía con toda amabilidad y
así fue consiguiendo de la simpatía del pueblo y de
otra.

Pero él pensaba algún día sera Saquila de mi pueblo o Cacique dex la Comarca pero para eso nesesitaba ex hombres de conocedor de toda la historia de los antiguos de los grandes Sáquilas y Caciques y como el Sáquila lo había llamado para heredar de puesto segundo bocero del pueblo y entonces él siguió recibiendo Instruccion de Sáquila pero él entonces dispuso ha estudiar a otra vez que había un maestro que sabía sobre de los grandes Sáquilas y de los Casiques de la vida de in éllos.

Arquia perteneciente a la República de Colombia.

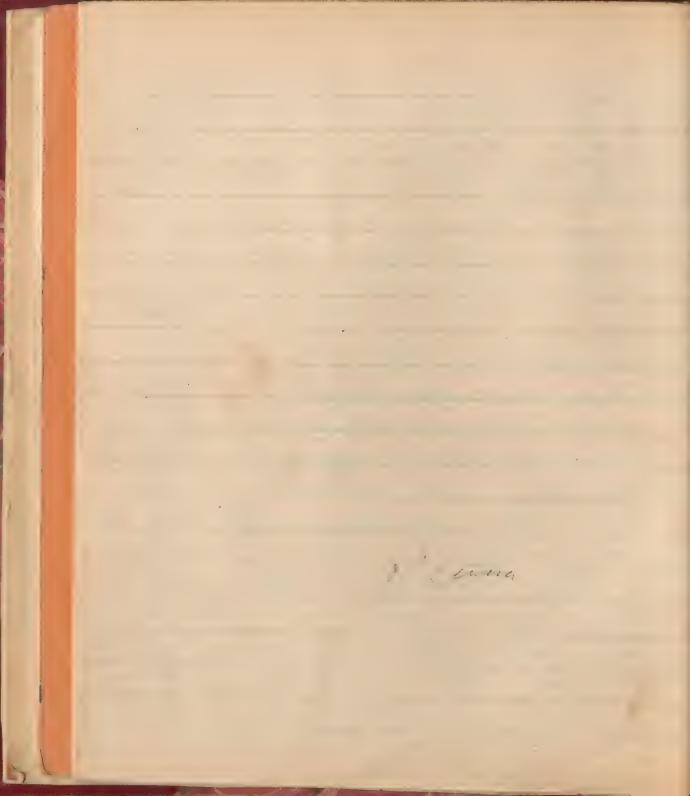
Este pueblo el maestro que llamaba ORWIT-

y como era reconocido en la Comarca uno de los que sabían más de la Historia de los Caciques y de los Sáquitax las, este maestro tenía como 20 xxxx alumnos debajo de su mando recibir como pensaba Nele eran de todas partes de San Blás.

Como Nele sabía algo ya de Instruccion de Sáquilas y de Caciques así puso instruirse mas sobre esas dos materias que soñaba con esas ideas,

Salió de su pueblo acompañado de unos que iban tambien ha instruirse donde el Maestro.

La vida de los grandes Caciques, el maestro le digo que tenía que estar 3 años para que aprendiera todo lo que sé, si estás dispuesto obedecer aquí, porque aquí se encuentran 20 jovenes que no aprovechan nada, que si él era así él no quería a él, así principio a recibir la Instrucción es que deseaba el, y lo cumplio que digo a él, (Primero le dió la Instrucción de Saquila y lo termino con todo existo, y despues siguió del Cacique y tambien lo terminó lo mismo anterios así ya viendo su maestro la terminación le digo, ya ter minó usted su estudio, así el se regresó a su pueblo.



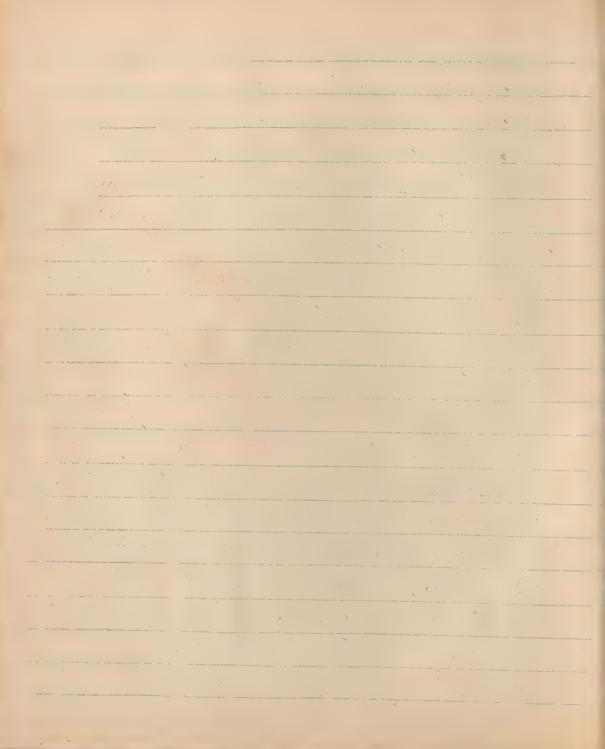
brain for liven

de allí principio hablar en los dongresos grandes en esa época no estaban divididos como hoy en día, sino unido un solo Cacique que eza Inanakiquinye en 1902 y de allí demostro que él podia ser Ságuila pero muy joven todavía.

Despues quiso saber la civilizacion moderna y siguió a estudiar al pueblo de Quidó perteneciente a la República de Colombia y allí se manbrá encontraba un maestro que conocíax la civilizacion que este estuvo estudiando en Cartagena llegó hasta hasta el año superior así despues, Nele fue Quidé a estudiar que el desea de él, donde el maestro (JESUS MANUEL allí estuvo en el estudio con el maestro tres asos y despues ka terminando tedes sus cutudios, se tracla é al mobile pocurió de Panamá para perfeccionarse más sobre la misma instrucción allí, se en contrata un marinero que habia navegado en todo, Europa se llamaba William Smith y entonces Nele quiso saber como se encontraba la altura de las naciones, Europeas estuvo un año recibiendo instrucción de maestro y al terminar y a l recibir instrucción entonces el maestro le dijo que si quisiera saber de las naciones de la América que fue a donde

die Festiergenin.

Charles Haspiwal que este vivia en el pueblo de Acandí y Nele entonces se traslado para el pueblo Acandí perteneciente a la Republica de Colombia y alli encontro al maestro que este si habia navegado en toda Europa y toda la América estuvo navegando más de treinta años y entonces este principi-6 darle instrucción de la Independencia y sobre la vida de Libertador Simon Bolivar como dió la libertad a los esclavos de la América y nombros de sus generales y batallas asi tuvo un año más instruirse Y terminó sus instrucciones y regresó a su pueblo y estuvo algunos meses de descansar y de allí se tralado al pueblo de Paya, que pertenece a Panamá donde el ma estro Nitipilele a recibir de instrucciónes de la trans lengua Cuna que este herá unos que sabia y como habia venido los nombres todas las cosas que hay en la tierra, Nele estuvo dos años al talado del maestro, y recibio todo hasta su alcanse y recresó a su pueblo, cuando llegó a su pueblo habia sufrido un inundación con la corriente de río se habia llavado casi toda la poblacion quedandose seis casas entonces el pueblo se encontraba en tierra firme se



llamaba a Puertocandí y xxx se trasladaron a la Isla Ustúpo que hoy en día que viven.

Entonces el Sáquila de allí era Yaigun y su segundo Cunhuasili y no tenía tercero entonces nombraron a Nilla Nele porque veían que era copetente al puesto, así principió a laborar con los Macianas Ságuilas en ese tiempo solamente existía un solo Cacique que era Inapaquinye Gobernaba toda la Comarca de San Blas no había divisiones de Caciques como hoy en día que hay tres Caciques, INAPAQUINYE, CHALI ROBINSON Y NELE DE CANTULE

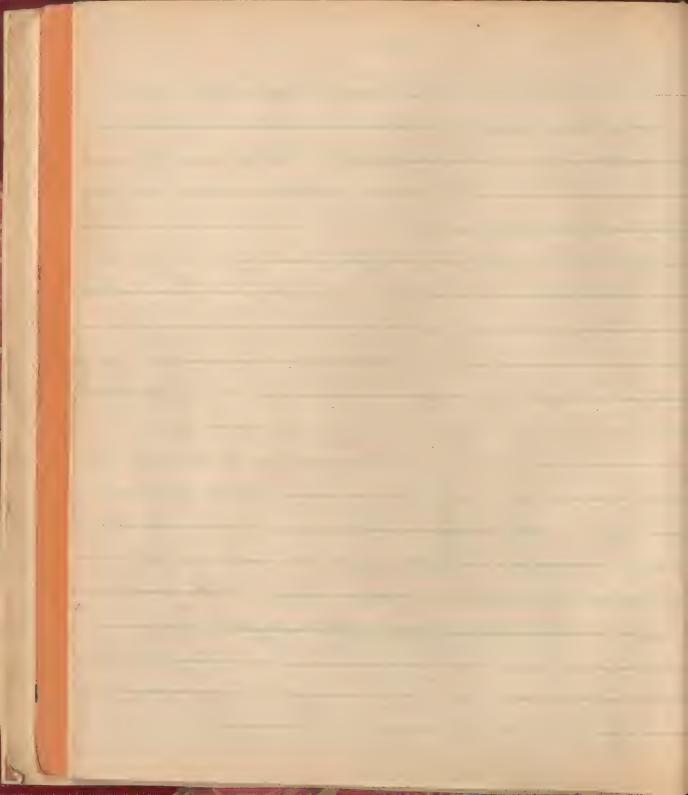
Pero eso debe por no saber Gobernar fue cuahdo la muerte del Cacique INANAQUINYE cuando hizo su última visita al Gobierno Colombiano y se murió en Cartagena y lo nombraron a su segundo a SIMRAL COLMAN, de su reemplazo de la Comarca quedó assuentente y la allí vino la división, por ne decian la mitadad que debían a ser el Cacique Supremo. y Inapaquinye y otros querían a Simral Colman, allí fue la supremacía entre los dos Caciques Inapaquinye reconocía al República de Colombia y SIMRAL COLMAN a la República de Panamá.

Así fue los dos Caciques que nunca se llevaron.

La amistad Nele hace su primer visita al Cacique

Inapaquinye para consultar con él sobre progreso y de

Instruccion pero el Cacique no estaba acuerdo con la idea



idea de él y este al a su pueblo lo informó a sus amigos ideales, y estuvo varias veces consultando al Cacique.

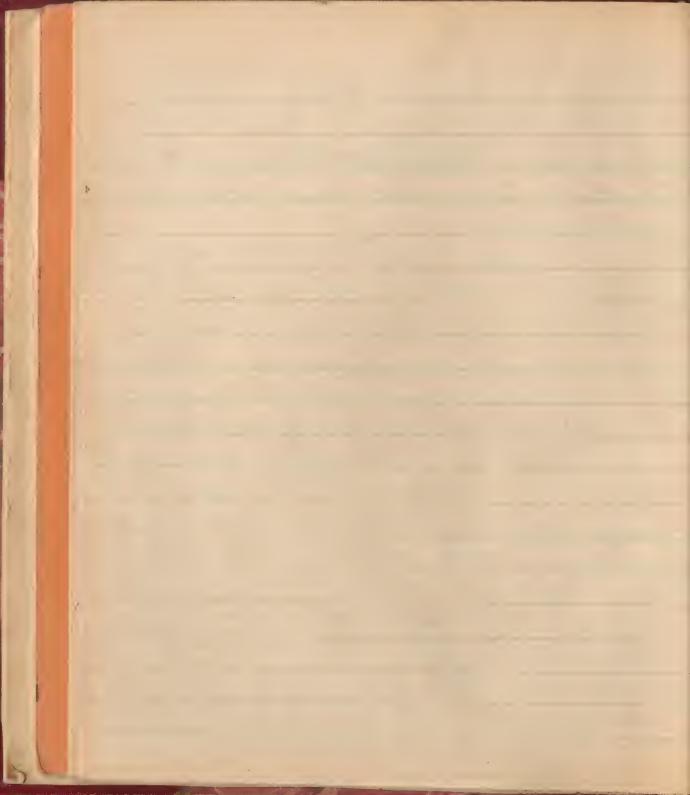
A someter que reconociera la sobernanía de la República de Panamá y que quitaron la bandera Colombia que todo los pueblo que pertenecia a él, y que pusiera la bandera Panameña,

El Cacique no queria a reconocer a Panamá Intependiente de Colombia y no queria saber de allí las ideas de Nele.

Que él y ahora Inapaquinye ha estudiado

solamente con su Tio Cacique Inanaquinye.

Como Nele ya tiene su partidario le decian nosotro queremos que sea usted Sáquila de Nosotros, y él decía que teniera paciencia, así estuvieron los pardidarios de Nele no iban a la reunión, cuando hacía el Saguila Yaigun ni Nele y despues del incendio que hubo en el pue blo win que se quemaron toda las casas quedando solament e cuadro casas de 130 casas eso fue en el díx año 1911 y entoncesx el partidario que contaba de 200, lo proclamaron a Nele de su Ságuila y de su Segundo fue Olomaili Juramendado por grandes Medicos, Inahula, y de allí se dividió el pueblo la mitad fueron con el Ságuila Yaigun y los restos con Nele, inmediatamente Nele se paró del CEPAPEDEXOCORDESCAN



Ca cique Inapaguiña y puso inmediatamente a flamear la bandera Panameña en su casa y Yaicun de Kaimam Colombia na y por razónnes hubó siete años de discuciónes cuando se celebraba fiestas hambos partidos peleaban porque uno querian quitarles la bandera.

Hasta el año de 1918 vino el Intendente Humberto Vaglio con la fuerza someter bajo las leyes Panameñas y lo trajo a Panamá para que reconocierá las autoridas del pais y al mismo tiempo a visitar al presidente de la Republica de Panamá y cuando regresó todo los pueblos bajo mando de él los pueblos pusierón la bandera Panameña. por primera vez y entonces Nele quiso tener otra vez la amistad con el Saguila Yaicun por la tranquil idad de la Comarca de San Blas de reconocimiento de Panamá por si Inicadanta Inapaguiña y de sus que estuvo rogando muchos años de esa idea por llegar ser Panameño.

Pero enemigo de **id**eales, entonces **@**ispuso el Saguila Yaicun de tener un barrios solo apartado

ers normita

la amistad den C. Robinson y Nele por su cuenta se le retiró nada mas que obedecia las autoridades del Gobier

Así pasó los cinco años.

Y de allí en 1923 el Cacique Simral Colman vien la dificultad dex su política que tenía sobre él de con seguir con el Gobierno Nacional de los Titulos de los Propiedades y los atropellos de las autoridades con sus subtitos que tanto había castado ya con el Abogado Joselito de la Rosa y este le estaba engñando y entonces el pensó a llamar a Nele para sun consejero pero como el se a que Nele estaha preparando para su deseo y como el que no había llamado otro Cacique mandó a buscar a Nele este vino de su llamada y lo nombro de su consejero y al mismo tiempo sub-Cacique como a la mayoria se encontraba en poblo de allí hubieron unos cambios de ideas y despues de mes hizo un congreso pera dar reconocimiento a Nele, así fue reconocido por la comarca de San Blás

Interpretado por Guillermo Haya

San Blás

1-11-

Esther Esther

noin gallina

porque allí tenían obligación de hacer las presas por turno el trabajo del establecimiento.

Llegó por fin el día en que se pronunció su nombre en la lista de los libertados, y salió. ¿A dónde se dirigiría? "A buscar rabajo, pensó, ya sé hacer algo; lavaré o socinaré".

Empezó a solicitarlo en una fonda, pero mando hablaba con el dueño, este la reconoció y le dijo: "No hay trabajo". Pasó una casa y ya la señora iba a contratarla porque tenía necesidad de lavadora, pero el esposo la llamó y le dijo: "Esa es una riminal que acaba de dejar el presidio".

Continuó buscando, pero nadie la quena: dejaba el presidio y todos le tenían

miedo.

Anochecía ya, y no había encontrado qué hacer. Viéndose repudiada de todos, empezó a girarle en la cabeza la idea de alguna nueva felonía, porque sus propósitos no eran firmes, porque su virtud era falsa todavía.

Se sentó a la puerta de una casa contemplando qué plan adoptaría. En esto pasaba una virtuosa y humilde dama, que al ver a esta mujer en esa figura estrafalaria y con semblante triste le preguntó si esperaba a alguien ahí. La desencarcelada le contestó que buscaba trabajo, pero que to-

do el mundo se lo negaba.

Intrigada la buena señora, le pregunta la causa, a lo cual no respondió. Después de cruzarse otras frases vuelve a inquirir-le por qué la rechazan todos; la mujer le dice: "Señora, yo preferiría callar, pero ya que Ud. se empeña lo sabrá. Soy presidiaria, he terminado mi condena, quiero trabajar, regenerarme, pero todos me tienen miedo: no me queda más camino que volver a la cárcel por otra felonía". "No digas más eso, pobre mujer. El que verdaderamente desea regenerarse encuentra los medios para hacerlo. Vente conmigo a mi cata, que allí encontrarás trabajo".

A las pocas cuadras llegaron a la casa de la señora. La antigua y hacendosa sirvienta que le abrió, se sorprendió al verla con aquella bandida, y yéndose aparte le dice: "Señora, si Ud. quiere hacer alguna caridad a esa mujer no le permita entrar, es una facinerosa". "No importa, le dice la señora, la he tomado para el servicio de la casa". "Por Dios, señora, le replica, está completo y es todo antiguo y de confianza". "No importa, le vuelve a responder la señora, esta pobre mujer desea trabajar y nadie la quiere; hay que ayudarla". "Pero entonces todos los criados la abandonarán a Ud. Yo soy la primera que siento horror con la vista de esa mujer". "No temáis nada, procuraré que ella no tenga que hacer nada con vosotros".

Efectivamente, ella se tomó la tarea de atender y custodiar a la mujer. La hizo bañar, le dio vestidos decentes y completos, le asignó un cuarto cerca al de ella y le hizo instrucción religiosa por la noche. La llevó a un santo y prudente sacerdote para que dirigiera y regenerara de veras a aquella depravada.

Las primeras noches la buena señora no pudo conciliar el sueño. Cada momento le parecía sentir los pasos sigilosos de aquella mujer y su hálito pesado encima, lista a terminar su vida. Mas todas las apariencias indicaban que su abnegación había regenerado de veras aquella alma.

Una noche vino, se arrojó a los pies de su benefactora y le dice: "Señora mía: yo soy su hija porque Ud. me ha hecho nacer de nuevo. Así, suya es mi vida que le juro pondré nada más que al servicio de Dios

y de Ud."

Así lo cumplió; fue ejemplar siempre, y el tiempo que le quedaba de las faenas de la casa lo empleaba en instruir y aconsejar a los encarcelados.

Ved los milagros que hace la virtud y la abnegación.

· Numeración	Tabla de Multiplicar
Unidad que es 1 Decena 10 Centena 100 Millar 1.000 Decena de millar 100.000 Millón 1.000.000 Decena de millón 10.000.000 Centena de millón 100.000.000 Millar de millón 1.000.000.000 Decena de millar de millón 10.000.000.000 Centena de millar de millón 10.000.000.000.000 Billón 1.000.000.000.000.000.000	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 2 4 6 8 10 12 14 16 18 20 22 3 6 9 12 15 18 21 24 27 30 33 4 8 12 16 20 24 28 32 36 40 44 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 6 12 18 24 30 36 42 48 54 60 66 7 14 21 28 35 42 49 56 53 70 77 8 16 24 32 40 48 56 64 72 80 88 9 18 27 36 45 54 63 72 81 90 99 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 11 22 33 44 55 66 77 88 99 110 121 12 24 36 48 60 72 84 96 108 120 122
10 centavos [\$] = 1 dime 10 dimes = 1 dólar [\$] 10 dólares 1 águila	= 1 kilo [kg] = 1 quintal = 1 tonelada Capacidad s= 1 litro [L] - 1 decalitro = 1 hectolitro 12 pulgadas = 1 pie 3 pies = 1 yarda 1 yarda = 91,4 cm. 1 legua = 4 kilómetro 1 kilómetro. = 1000 metro 1 metro = 100centín.et 1 centímetro=10 milímet
11	Pesos Comunes 1 tonelada
1 dia = 24 horas 1 hora = 60 minutos 1 minuto = 60 segundos 4 gills a 2 pintas a 4 cuartos	Medidas Cuadradas das

Teller le com Maya Saille D. La Vida del vice. La vida de cièle de bantule en su juventud, traducido Juillermo ybaya. Nacio in de top un circumscripcion de San Blas de la Proviscia de Calon en el ano 1860 fulion sus padres Inahruipilele y Ignahuacchih estos eran decendien to de los famosos medicos antignos y había estudiado con absulo. buando iste nacio era dele ahora interpreta do is adivinador o un astronomo; más adelunte lo relate Il su adirino en todo en suerros y cuando lesia a its 10 anos le gustaba ir acompunar a su papa a buscar la mericina en los montes den los vios e islas. else llego timer efamor for medicina y su pipa viendo del interis que timo y entonces lo enserio los firincipios de la medicina lo turo en dos anos bajo del partre como ya era un anciano no le siguio pero este de su nacioniente era dele y adivinata las enfermedacis o las pestes y decia todo era cierto asi viendo su papa penso entonces de mandar de un maistro que vivia 15.15.80.C.

en el pueblo de buiman que pertenece a la República de lolombia se llama Inayogan y este era perfeccionaban a los adivinadores y al mismo tiempo enseñaba las medicinas asi su papa lo envió a perfeccionar y aprender más en las medicinas.

con el mais te fray ogan sobre los principios como resire. los grundes oficios en los tiempos antiguas y como el malstri Juayogan había estudiado como y este tenescia como ochenta anos de edad y el ele como /f anos asi pues su impa lo llero al baiman el papa esturo en codias y despuis regreso a su pueblo y este entonces signio en sus estudios primero higo estudio de recibir instrucciones que como deben de manifar su conducta para ser este y tener amabilidad con las gentes no tener organo de minguna elase.

Despuis de conveer toda la historia unti quos y cada uno de susobras de los doce veles famososo hubo en la Comarca del Xora Blés y al ferminar en los velah ext entinces siguió a estudiar la medicina em el mis mo maestro este principió a dar la instrucción de

ins islantas que service : in ser in y en une mana se corta a le cada ensermedad cuando ila a with ther run oraciones comes cara didores de cabeza and ago in the confirmation on extendio hims original, de relatio como es also unos in interesta for muis. no come in its unit is in the same in irreamente in digo La ne firminade tested de sus entirios : riqueros dus no and it id at mas juven in trolo one he femido volve mas. i dre saliente in a castell sora "ene "credera mi prousion de elle : le medici ex à enspices requesti a su sincle enando . uno "a sur suba natia meserto brevo su mama natra muer! ster .. . et musica deste voier haira il ado mada a medicina que teria in su hijo " este unones and some quien minuma consequel on michon lientro de l'edicaba sur proposition de médica y la gente. cel pueros servicios servicios ser atendea em inia umatitude - esi me consequience de la sintra-, in der puello o de ours. Time is sensaba algun dea serà Sairii-- a de mi kuldo à catique de a Comarca sero hara eso de recesidad nom les de conocedor de toda la historia

de los antigues de los grandes Saiguilles y Caciques 7 como el Saiquila la habia llamado nava reredar. tuesto su .. do vero let buello y entonces el si uno esi sindo insurscion de Saiguila pero el entorce: d puso a studiar a otra vez que navier un maistre que Socia doice de 10. 9 a eles faigne la contra de la concience de la vida é, una ser in a la siria en en susten de per es in il illi : a la conscrita, or Cotomica si and the surface of the decimal of the second of the second ALGO, and significant and and and and and the form of or la vis ia de la Caciana - or los vaisailes este maistro ferra como vocamo o socio a - -men a mech 's grown in sold the contraction part de la repart

hucciones en àcirculas : de l'aciene asi ais susse in a instruirse mais sobre es es en matricar gine some tra con esas ideas. La it de su muirse donde et maestre de moestre de la precise de la comparado de la c

tro le dijo que tenea que estar 3 años hara que apor

dara todo lo sue yo se si sias dispuesto a obedicer aqui, horque aqui se en cuentan 20 jovenes que no abrovechan mada que si ei era asi ei mo queira a d ari principió a recibir las instrucciones que descara et 7 la cumplis que d'ijn a et, primero le dir la ensuie. ción de Caiscula o la terminto con trolo ento a desinuis sir mis and Cacizare & familier to fermino to misono interior asi ja viendo su maistro la jerminación de dijo za termino usted su estudio asi el regreso a su pueblo 7 de alle principió hablar en los congresos grandes en esa epoca no estaban divididos como hoy en dia sino unido un solo Cacique que era Inanaquiquine en 1902 y de alli demostro que el trodia ser Saiquila pero muy joven todaria. Destaues quiss Saber in civilización mo dema y signio a estudiar al bueblo de E. quido bertereciente a la República de olombia, y de alli se encon. traba un maestro que conocea la civilización mong que esté esturo estudiando en Cartagena llego hasta and superior asi después Nele fere a Equido a esterdiar que il deser de el, donde el maestro Gesus manual

alli estivo en el estudio em el maestro rev años y des pues terminando todos susestudios se traslado al la ble Socub i de Canama hara her seccionar se mas so la misma instrucción a le se encontraba em marines que harra navegado en todo Europa Se llamata William Smith rentmes Nele quiso Saber Como & encontraba la altura de la soraciones Europseas estas un ano recibiendo instrucciones de maestro y al remin 7 al recibir instrucciones entonces el maestro le dig Que li Zuisiera Saber de las maciones de la Smerice que intra a d'onde Charies Asjoinworll que este ve via en el pueblo de Acandi y Neie ensmeer se fras indo hara'el pueblo de l'eanai serveneciente a in hi pui liera de Colombia palli encor no al muestro que e të si habia navegado en toda Europa y toda ice Ame rica e suro navegando más de treinta años y entres esté principio darle instrucciones de la indessenclemente cia - sobre la vida del sibertador Simon Bolivar Co mo dio in sibertad a los a sciaros de la America y nombres de sus generales 7 Batalias ari turo un and mas instructe.

7 Sermino sus instrucciones y regresó a su publo y esturo algunas meses de desconsar de alli se Trasta do el puello del Suya que pertince a Janama donde 4 maestre chitipilele a ricibir de instrucciones de la lengua cuna. que este era unos que sabia y como había venido los nombres todas las cosas que hay en la turra el ele esturo dos anos al lado del malstre y recibio todo husta su alcance y regreso a su pueblo cuando lego a su pueblo habia sufrido un innundacion con la corriente de rio se habia llevado casi toda la población quedandose seis casas entonces el puello se incontrator en tilria firme se llamaba purtrugandi y se trasladaron a la isla de Vestup que hoj en dia que viven.

Interes il Saignila de alli era Inicun y su segundo cunhuasili y no tenian tereso entonces nombraron a chele porque veian quera copetente el puesto asi principio a laborar con los saignilas en ese tiempo solamente existia un solo bacique

que era Inapaquine que goternaba toda la Comarca a Dan Blas no habia divisiones de caciques como hoy en dia que hay tres caciques Inapaquine Charles Bobinson yelle pures debe por no saver gobernar fue en ando la muerte del cacique Inapaquine cuando hizo su ultima visita algobierno te Combians para consultar si Sanama era una nacion ins pendiente de bolombia y se murit en Cartayena y la nombrais u su segundo que era Cimeal Colman de su reemplaso de la Comarca quedo descontento y de alli vino la division porque decian la mitard que debia ser el Cacique supremo y Inapa quine y otros querian a comrat Colman alli fue la supre. macia entre los dos el Cacique Inapaquine reconocia a la República de Colombia y Cimraf colman a la Republica de Cona_ ma asi fue los dos tacique que nunca se llevaron la amis tad etèle hore su primer visita as Cacique Trapaquine para consultar con el sobre progreso y de instrucción pero el cacique no estaba acuerdo con la idea de el y este a regre-Lar a su pull lo lo informo a sus amigos ideales y esturo varias veces consultur do Macique a someter que recono eiera la soberania de la Republica de Janama y que qui taran la bandera colombiana de todo los pulltes que per-

Intera a ely que pusiera la bandera Banamera el Cacique. moquera sur a reconver a Canama independiente de Colombia y no queria saber de alli lasi deas de chele que el y ahora Inapaquine ha estudiado solamente con su tio lacigul Inanaguine. bomo elele ya Tenia su partidario monto le decian nosotros que mos que sea Vested Saiguila de mosotros y el le decia que teniera paciencia asi esturieron los partidarios de chèle no iban a la reunion cuan do hocia I Saiguila Jaicun ni evile y desputs del incendio que hubo un el pueblo que se quemaron todas las casas que dande sola_ mente enalro casas de 130 casas eso fue en el ano 1911 y enton us el partidario que contata de 200 lo proclamaron a d'ile Il su Saiquila y de su segundo ful Elomaiti juramen tade por grandes me dicos Inahula, y de alli se dividio el pueblo la mitad pieron con el sarquila Jaiem y los restos con chele immediatamente chele separo del l'acique Inapaquine y puso immediatamente a flamear la bandera Paramera en su casa y Jaicun de Colombiana y por isos razones hubo siete años de discusiones enando si celebra. la fiestas umbos partidos pelestan porque uno querian qui-

tarle la bandera. Hasta et 1918 vinol Intendente Humbir Maglio con la fuerza a someter bajo las leges Panamenas y li Trajo a Janama para que reconociera las autoridades del par J'al mismo tiempo a Visitar al presidente de la Bepublica de Janama yenando egrese pusieron todos los puellos bajo mana de il los pullos prisieron la bandera Panamena por primer vez y entonces chile quiso tener oha vez la amistad eon el Saign la Jaieun por la tranquilidand de la Comarca de San Blasde reconscirniento de Innama por mapaquine y que esturo rogan muchos anos de esa idea por llegar ser Tanamenos. Serv enemigo de ideales entonces dispuso el Saig la saicun de tener un tarrio solo apartado de d'ile para su par tidario como la isla era grande dispusie un de consequis pe parte de bicun este yelorte de la isla yelete de Ceste your de la misma ista y quedaron de acuerdo ambos terminando su barrio de Jaicun se trastadaron a su barrio nuevoeso fue

I chèle de Saiquila principio sus labores por engra decimiente de las agriculturas y tener relaciones con otros sar quilias de los partes de diferentes pueb los y progresas a su

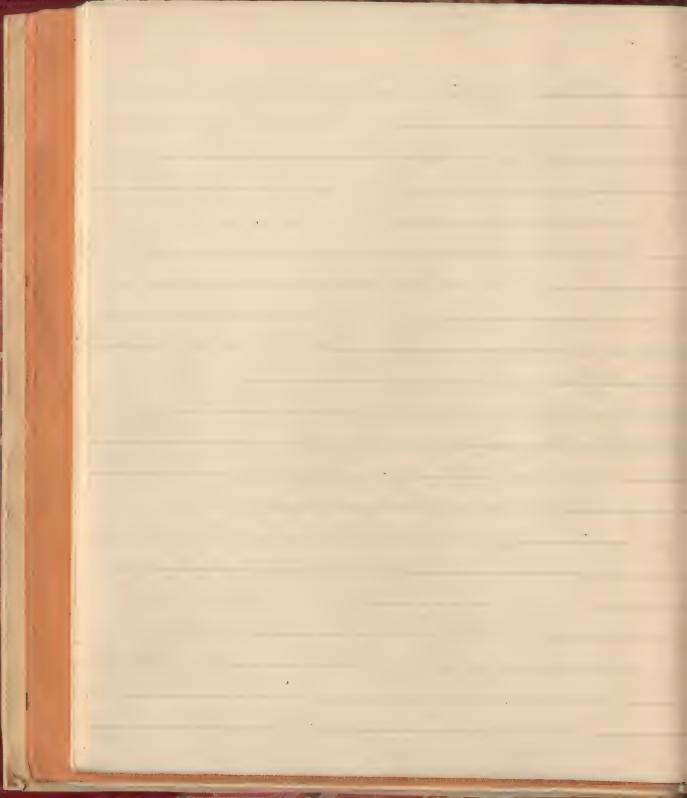
mello asi llego ser amigo del Saignilar de Charles Babinson que este era del puel to de chargana este pueblo ya estaba en la via de la civilización y antes era que todos partes de la Comarca venian a consultar porque habia mucho sa bios y cuando la nombraron a su Saiguila charles Bobinson intences empero por la civilización moderno y de la llegada de un misionero pesuitas deonardo basso esta establecieron una casa de instrucción y religioso en 1906 y después llego una misionera protestante en 1916 y despues fundo el Gobil eno chacional una excuela Bublica en 1.915 y en hoy en dia es lo mas civilización de la Comarca. obsi et ele vinoa visitar y este lo eogio eon tode entusiasmo y estuvilron de cambios de sus ideas como ute era lomas eivilizados de los saiquila de San Blasque Hile asi to recono ció lley avon hasta que el gobierno fun do la Indentencia entonces charles Robinson como ante terian buena amistad con el Gobileno estos hicieron una visita ul primera vez al Indutente gisera senor Enrique Hurtido yas mismo tiempo darles su reconociento como jufe suriemo de la Comarca de San Blus de la ofutori dad del pais y demas darle su apoyo y su unistad.

Segundo visita al Indentente en union de los am gos Cimial Colman de Ailigandi Charles Bobinson de chargana Inatogquine de Jupile donaidiblele de Playon Chiec bantule de Rio objucar et ele de Ustup estos saiguis son los primeros que reconocieron y sus operios amistades al Indentente Enrique Kurtado y al mismo timpo el Inde tente en nombre del Yobierno dacional como primeros Saiqui como fieles amigos del Gobierno dandole de tetulos de Exiguita de eada uno de ellos y darle toda clase de protección y de garan Tia y reconociendo a sus pueblos fieles al Gobierno y reconoc do como enemizgos de los pueblos ottandinga Sucumbali y M you grande J. Sasardi elavagande Bio Mosquite, Rio Bun no que los que estan bojo mando del Cacique Inapaquin Il eierro de los puertos de comercio y estos fue en 1.915. Después de todo esochele siguio la amistad con charles Bobinson después en 1914 este pidió a charles Balo son unos de los alumnos mas aprovechado que se encontrala in la Escula de chargana uno en castellario y otor en ing asi lo escogio a los alumnos sobresalientes de alli a Samuel obories on cas allano ya Hederica Rilos en ingles es os fuero · los primeros maestros indigenas que turo espuel de de lastup.

I después en 1.919 vino los disgustos con el amigo thailes Bobinson posque este no queria nada de saber de la historia antigua de mestros antepasados solamente a queria establecer de la historia castellana y elele le decia is importante muestra historia y este le rehensata las ideas asi fue chèle se retiro de el la amistad con Bobinson la jolile por su cuenta solo nuda mas que obedecia a las autorida des de Gobierno asi pasó los enveranos. I de alli en 1932 el Cacique Cimral Colman vien a la dificultad de su política que tenía sobre sobre el de conseguir con el golierno Nacional de los Situlos de los pero piedad y las atropellos de la autoridad con sus sublitos que tanto había gastado ya con el Abogado José de la Rosa y este le estaba engañando y entonces el pensó a llamar a vele para su consejero porque como en Salian que viele e stabage vienen preparado para su deser y. Como el que no había ogra así el Cacique mando a bus a car a vele este vino de su llamada y lo nombro de su consejers y al mismo tiempo Sub. Cacique como la mayoila se encontraba en el pueblo de alli harbieron en camhos de ideas y después de un mes y hizo un congreso

para dar reconveimients a viele asi fue reconveid fron la Comorca de San Blas.....

El trabajo de las mujeres Kunas por Rubin Very Kantule Para que todos los lectores comprenden lien de l hubajo de las modias kunas. voy a distinguir en dos clases: fas endias kunas de San Blas y las indias Kunas del interior de la Costa. San Blas Le Marma la costa de Sanoslas el territorio habitado por los indis humas desde la penta del mismo mombre : harte et Cabo Filmon Lel limite em la Republica de Colombia. Los habitantes de ese territores que se llama Sablasenos o Samblastule. " endes de Sen Blas. La primero ocupación de las mujeres en San des son las mismas o cupaciones que time las mujeres des mendo. Pare, ich mi







CUADERNO

de Ceses in teresones

· Chille mo denne Conazón, de Jesis

cancelato in Rules 211 Preciado & Co., Lida.

35-15.90.d.



Que de cerre de Copias de Cosas interesantes Perteneciente Tuillermo Haya

Los principales poblaciones que se encuentran por el gran rio Tuile huala 7-El nembre del rio Fuile Huala viene porque en antignamente alli por el este rio viva las gentes de fuile (Frile lule. alle fue que habitaba gran Contidad de gentes le que llamaban fuile-tule. Toreso el nambre de fuile esse vis la llaman Fuile huola. Llavis: - Alli por el gran rio tuile hay un afluente, por en este afluente silvan un pueblo la llamaban. Slavio. « Este nombre Llavis, viene porque ontiguamente alli vivian gran contidad de gentes de Slave, por eso se (Lavi lulecan " pro iso el lugar la llomaban sla :tulecan nega. en este luzar la llaman ahora lavis: Ospti: - ademas por el este gran rio Tuile huala se encuentra otro pueblo lo llaman Capti: en este nombre Capti viene porque antiquamente alle habitaban muchas genses de « Domirones) » Capel tulicana « por uso se le à ha dade el nombre Expti. signe de setos Parto De Justino Wibio de Par

Buppe: Continuarion. En la mas cerriba de Capti' hay un puite que Hamaban, Euppe: en este nombr Cappe. viene om Torque antiquamente alli haviatur muchas gentes de Gu cup. porces el lugar lo Momalan & Eucuptule an miga ademas en este lugar viva el Kry de Eucup. Touso se le hom dade el mombre de este lugar Tang Energy Trappe: ichino: - En la arriba de Eppe. hay vhio lugar que se maracian Lieturo, en este higar w hamon est lichere porque antiqua ", neute alle habitaban gram Contidad de goules de Dicher tule. & Die hir hilegan. poreso Kintignamente la llomatan Die lur tulezan nega of whora lo lloman ell en este lugar. Sicturo K alle vivian Cintiguamente Como omas 800 persona Alle en el lugar Sichero fue que vivia 3 neles grandes; Como son: hele Dios zona: nele Olocano I el hijo de hele Ologana: que se Mamaban Levasalijle alle en este lugar sichiro, fue que luchaba el rele Rios coma con el hele Janasaliplel. hijo de oté Justino Milio de Pai «

Continuación Vaya: - redemas el arriba del lugar sichiro, se en-Eventra otro lugar se llama Paya .- este montre Paya viene Porque antiquomente alle avirea el Pay de Apacua 4. Porceso se le dio el lu vombre de ese lugar. Paya. -Euprega: Despues del Pueblo Treya & sique otro pueblo que se llama « l'Eupriga, le llamon asi a recep mega & porque Contiguamente alli habitaba como mas de 1000 gentes de Cascabel (Neupon Tores se le via el nombre a Maupneza. Cuedihuala & Gerca de Mayonega hay otro afternte de rio Viile hua'a este aflundi se llama Cuedi huala alle en este afluente se encue ilra un pueblo sque se biama Guedi. este pueblo lo llorram asi, poque aniquamente alle habitala las quites de bue tue tule. por ese el afhente se llamon Eneditala. Eles : Lagos: que se encuentra en Enediturla: alli en el affinite de Enedituala, situan imos calus. uno de mas batus se lle mare il Gonsuie " en la parte cerita our la proche de a la si si. De Justino Mibio de Par K

ieg un gen lego. The, wie es la vila de your ser. In it was to a is the s Christan. thing it to see I see it is a sure of the second. 1 = 2 : in Done the 2 a lift when it See , paa of the with is. I'm sure of the fire fire se them testes :. alle vivian & has madres de los vientos Bushua hangana 1. Ast priquibe : ademas alle se encuentra um Calu que se llama tel puquibe « alle vivia el Ray de Fede. poreso la llaman a Calu Lad prequibe. Tombien la llamon a ese Calu a - 6 che ded lie 11 -De Justino Milio de Par Esto por Puillemo Haya. Distima de Anachucura « En el mar Pacifico frente del ba Jela de las Perlas desembrea el Rio Anachusema. Hual condi, K es el Rio que va hacia Morbe este hermina en el Rio Cuide. Mosquisi & Las refluentes del dicha Rios. son: & 12) ofhente es llavis que « a a la zquierda que lemina un umo de los afluentes del vio agandi. De Mele de Contrile de Mstipo (1

2º) aflunte es el Rio Mouronde que va a la giuerda del rio J tambien termina en el afternhe del rio Elgande. 3°) Cofluente es el vio Duques que va a la zquierda del rio y termina en el rio armil. 4) afluente es el Bio Tup condi que va a la iguinda del rio Trincipal y termina en Tito. 5° Aflunte es el Tio Morde que a la ignierda del Rio principal que terrima al Dur del Lextrado. Of Rio File es el obio Rio que va a la Essi y termina in Eurgande verca de Cana Settele de Contiele Vistago Friedermo It ja. La lucha de Vile Eubile con el Vele Turracana Unliquamente en este hierra vivia muchos heles: Pero algunos de esos hele andaban muy mal con los otros heles, En esto tempo vivia el nele Qubilel y mele Pur pagana 14 esos 2 heles lienen sus telum nos entonces sios dos neles se puso envidiar con à unos a viros. El mele Eubilel puso a envidiar a Turpagana. y queria llevar el nombre mas also que el viro mele. Ademas et nels Embilel Comenzo a hablar tetras del nele Turpagana. De Oto wique kinge de Kuligandi (

Nele Oubilet dizo a sus alumnos que el sale mas que el hele Purpagana, Ridemas dijo que el es el chieño de esa liena, que el puede bajar el Dios que esta en el cielo. Ontonces umos dias de esos el hele Cubilel dijo a sus alumnos, que voy a bajar el Dios que està en el cielo, para mostrarse a ustedes. Enlances um dia el rele Cubilel le avisa a sus alumnos, que ba venir las dia el Dios de hosolios. Treas dias pasado the vino a Lajar el Dios el Eulitel, Jaces alumnos todos lo saludaban y se puso muy contino. al ver que su maestro habia bajado el Siros. El Ling de Culiul fue lajado adorado y sus vestidos brillantis. fue bajado en um gran plato peluado. Enlances los relamnos de Elit. aijo a los alcomnos ase hele Impagana Perque se maestro Purpagana no baja lombien el Eiss. somo mi marsio Eulil. ->> Valoka de Cle Curpagena K-- Enlonces el bele Depagana lo contisto B) rele Estille. beens ony bin, butile und no es omen seguro que había bajado el Dios del cielo De Llo wigentings de Riligante

De Clavingas Pringe de ailig andi 7 tenionces el Cabilel digo que se he bajado el Dios del cielo. Entonces digo a cele Turpoma que vomos nosotros dos para arriba donde estan el Dios. para aver si es verded que ustid hatra l'ajado el Dias que está en el cielo. Entonces ellos dos meles se fueron para hecapil lipa stacke. alli en sehe lugar. de Turpagana encontraba un gran intod muy binito Enlances ellos dos se fueron cionde esta el Dios, la casa que vive el Dios de Entire sirà 8 pisos. entinces combos meles se subian por las escaliras hasta la villima piso, villi se encentro un la milad de 8 personas sentado el Dios de Eulild. Entinces al llegar esto, et Gerbild lo dijo ne Turpagana que dale la mano a Dios, Al Terpegona le die su momo y soludo, Embonces el Turpo qua se la dija al Dias Senor, que si eras Dios, y el seños le contesto que se, say el Dios, Entonces el hele Turpo jana le rijo, que hi no cres el Dios, Lino eres el Rey de Diolo, Jel senor dize que se es anded ud roba eu, Torque el hole Gubilel me dizo que su cres el Dis Toreso ome dijo, que se sey Dios, Braon sel le page a dijo a Cubill que es Dies (dadero, buill sijo que go coia que era de Dios que esta si il calo. La C. From Hand

Continuación El viege de Velpip por el Rio Hosiscuntihus En lonces el nele salepip siguiento viajando of they a more isla que se llamaba isla de baña ! That pu rqui en este ila hay un gran Conore que sine il ham no de bana vegra (Villhuda to de se se se se que vivia alle se llamata « alle Jungajill. es el Ray de Meles tim mat- se ven el Lugar vegni may bien adelantado Casas grandes con Las de Companas, Las flores de Cara Enando se Cam The side to folian klatile la Komuhu , Olo hubilion - p & be here el Vin med men: 36 Despues de cisa dela sigue para la la I to y a es la ista de Krarerja Kra ast fre Krestagha an - ja liene el tello derromo de Cuita hunda To co das flores de baronja se cam en el Ando il come do hetitum sop lo fabrican para & la lankin es un lugar bien are - 1 a gle de con casas y calles grandes, el clieno de sele de isla se Manala & To tracupipell in es il Ray de 14 Free ?. · Sesperes de me signe para la fola de l'esta mala for give cambren bay grandes terboles te haba brala. Dr Mile te Gardiele de Vistapo 24 +2

Cuando las flores ele tela mala terando se cum del susto be muche Olo hube lung to fatrican para & quikir un be do no de de ila e la cantrage i-Care is as of H y de finding to the he as we co leger cast to well to any mass Casas y loves de las panes de rece 2000000 Deso i de primo es our francis in Allien report of it better to recent hours to the to the = I is all to a to be ferred . in a as a second Hu Liter Legel to live if a new many of the second of the second The war was a superior of the said of the Ta mas arriba de la isla micu luppu hoy dia isla que se llamaba mastupu « ese platomo liene su talle el tamano de Cuibahuda ? Cuando sus flores caero del Enelo el omuolo hubibunsop & lo fabrica para sardinas de Sabalo & Meil hu mus & el deceno de esa isla sa llamaba Ologein-Le pipilel ! es el Rey de Sabalo. De Dr Mele de Cambule de Velupo . K

their sta ita estero el rele Salipip como una hora y se ratio para stra ista que queda al lado the site ista que se llamala isla de Coco & hoespingu This have frances palmas de Coroles Como el temano de Tuil h sta K Erando sus flores caen del suelo el Mu olo hubi buns p lo fatrican para Timul (el chieno de era esta se llamaba & Olo yequin thatild & es el Rey de Tige & thus 4. bombin es un legar adelantedo. Dip ses cie ere isla sique la isla de Gacas. Il Sia-The tembin time el latto de lamouro a cuita huala. En las flores del Carao de Rom del sulo el some to he biberrop la fabrica para Tous chicos Less & al duino de este isla se llom ban . 14 Olo wing i lige & es el Ry de Vortiga. 5. 6 Les de la Vilepip a vers per a le que sellema ila con mora interesta called the second was plantide to sight tomato de sie 1. Les ples consort de la seco e. w. Mo in line se profiti so para & arches 11 time to fine to the state of · in a second of the second of the second De Driele de la lile de listage

hundre dy un street Sohnin sep & Este Chinena & Cammu lo tem aba is in the hundrila is ade was por este Etimo oa se sele vistitos crintos, sos icirlo lo x co 0 . . andan Is muhu olo hubitunsep para imerijar los uminates para & necessate « ademas de eso alli vivia uma abuela que se llamaba Muhu Pichi, La hija mayor de mu Isichi se Manata & Muchu Erquili. Este muche Coquili es la que e conça de mandar los vientos para > recencise 11 - ademas ulli viva muchos hijas se fortu loquis. « que son las rietas de mu Osichi. Las signistes: to nor less de lastrijes de Mu Erquili. Techne - Chejalisop. ~ Muhu que lu casop - muhu que lucayai ~ Mache Cailisop. - Muhu Cailigai -Marker Schuerop. - muhu Lehur yai -This facus p. ... muchu tacu jai -Ho du Liberop. ... mushe Silver you -Office Hignisop - much higai jai -Abela Murjerope constru mjarjai · Machin Virasup. -muhu hetragai. It is Matalisop ... muhu mataliyai. Atreta the egins por con he magnizai. Dor Kele de Cantule de Medupo

Muhr A kinasop mulu Cibio yoi. in her to age a rie. Mowher The sequer p maker & ligit. Mende Talis op to to a sin gain Miles O visop -Ab In the heavy much til a jai Much quequerop mut y yayaya. Ab he Cilia ~ mucha Elibia you. Storetin Petistica -. when pates town you s omin to you. Ab. Su Varcerous up --I be to situación de sais Mantino te Sus principalis edificies => El Este Montin esta siluada, en la perminacion de gron rio Hosiliantihual, Es uno de los mas myores en dades que q se enventra dendio de syan rio Hosisauntihual, adams es un lugar que el hele sal sip hijo su sel to er a la ou me byer. alle en Che Monto it es el leger doude el mele I lupip have wigits limites weres, por en wish que hay mas home sidedes. I for he or sus mijores selfins. Allim bele that is it be a de sui an ties los que ven el lour to ... O Do mil . . l'ilo. ik jur lo hi to es un legar do de la viibas tar en de De va pele de Constile de M. shipo ic

de vione ses Time iles « Legenas sui for light a de final deste de inis o first that her richin la way the All - o Sompiel & estan con o Sok Line 2000000000 des Divinipario Binas que My westan a Colu Monter = son Dig := The in ignipipalel, Jana iqui pipalel -The iqui pipilet, y of ma iqui pipilet =. Gelos Sinores acream aque para recibir la voz del Em A da « O Olo capital « Example el A oba, quiere memdar Cualquier Castigo para el mundo, primera la avisare a esas Senores, por mestio de Firmatila. They was a colos Situs lo avison a hoder las Die as gentes y this. sama's alle in Calu Montin wina ometing Knimeles Como son: - He ho mite topic & thele pour au, thered Eque - Hudar, & Loino, elec of war termine muchos and como: waque, we goi, souch, on outers putter, Frama, etc. me. in al Ky de letma, se ite urba Il inatiquis nich de Kyde Taliza se liam la Molippiell. to hip papill, icua hip yapilel. J Dr pele de Cantule de nskupo

Ina hip ya pilel. admas in ista Eindad vision unas Chelas is muhurana is esas abustas se Slamatan ina Olomadili - Cil ni meri neddi. - How sena readilio Abre ina receition & fine of the Nigar donde decendis el tal Mele Tackbe fue accordido en un affente mility que se Monra Februar Filmel & ali en la hima a cete of se. Ma letiais me per loi lo. all'fe que chancis se delle l'élée, bite fe demaido un un terbusto de Cocas Blonco. « Es inspresat Heli en la villa esta aftenti, conde estan el puello, alle silvan elihas Risboles. Birlonces en una noche Como a las 2 de la noche n tanin vo mouse & Grando una linciona mala la di pertado se ogo de Man un lucio - recisio en ef ra de he hour, a lonces has lineir a al on in to lean or a ser ina do para in es .. no lo que sala 1000 to Colones allos whose is fe en a la y lo " De Dr Mele de Cartule de Ashipo.

bein of clo ado un el pie del toto a busto de l'acces hance 1) Lie-signant - 12 intonces the anciena lo regio el viño, Este viño fre dejudo con sudos sus wiles loque va usar en su vida. De son los signi des intiles: and que l'ajaron Jan is al crimo. son: Quarda & House sent & aviona noto region nada mas lo trajo de in as para su cara, y lo dis para Criar a una The ja me per partes & Pero sus vitiles lo rej la al pie de Carao Blonco: Jorque and melis de Lido do se chegun their hingiana Siengre la erra jufe a j s mira a sidas clares plantes y a busis actimas o now que de la bichar bringe el humo de bosso como sie su cara you tours las primais. of contra, Dip & Eque to et adayla &-I d Emisono la hierar sino sa limpiera. y la hiciron tilo lo que al gen decia. le ques que cus de l'aire sa un pors gondeils, e loires el animo puro a loña e el a to in i ed a, bi 2 Eque, hold actingula, & Ales >, el across avis o tijo ma sul sula 12 um Cuarto Calarta de pris: 1) et quito quadretio de la surba se Dr mele de 6 miliele de 1/ sluge ?

Colocaros in Eguquito & Justilu ?? para deposilai el aqua para binarse en medicina el viño Sa vida de Melete Vaclibe «= Despues de unos anos pasados Cuando de fueron à a banada en medicina, quedo nombrado su nombre a hele Fach Taclibe. Enando el mele Taclibe Lenia su Sem promo edad fue el Trimer Representante del pueblo balucca & Despues hubo und congresse en el Tueblo Llege 4, ga kra know el Paclibe aprenas un joveneili. y la llamatora lambien para el conquesso. para Reveriguar su viaje que hizo. Cuando entraba en la surba. alle et hele Taclibe fue hablado sobre la que el han visto a K Mecapil li parquiqui. El viege de Mile Caclibe - pas. mundo 4 Entonces dijo el hele Tochbe que cuondo entraba en La surba, il fue bajaba un capa de 4. malro por delajo hasta recogil lipaguese (alli en a heapil lipaguiki el exentrala un gran rio que se llama Telicum-That o I savera thural i allian la severa del no buli cuntified situada una circlad muy " Or hele de Cantile the Ashipo ?

grande of my builty has cases son grandes con teres to Comparis. hive alles posses. allien who he dad in a me serve para Hepresentante die en invad. A sate sinor se llamoba Hober sig tele es Fon & Rey: 7 sus 2 senores more I se un de Liveras Doqui his jai y se dia se seemen Buch wing site & vie i til ia en leg te ma que se llomaba Banco, you are attances or Cohangin's Des Principales Reyes que veria en esta Cindad de Mecapil lipacqueki & topas son los signemles :== El Rey de Me asar aiban se llama Olooba ba tal Rey de wihop (000) se llama Olo caliplel. & Rey de Palipirqui se lloma Plo wiquiplel. El Ray de Teregoso se llama Mo schingapipilel 68 Rey de Tandirla se lloma Masolo heli pipilel. El Ray de l'icua museu se lloma Masolo togrien yalilel. El Ruy de Buma se ilama. Olo su cur cumalilel. El Rey de seele Komono IT se lloma Ola suage in gatilel. Et Ry de Sul huca se lloma Plopisalité. De Ly Mue the Emphile de restino

El Rey de achu se bloma Vio aban yalilet y bra feal obandili. El Frey de moli se llama Hahaliquinyalile y Señora Olocuamar El Ry de llavine se llama Ilohucliptel y sincra llaterecycia El Rey de Hudar se bloma Olo muski pipilel y ha Momentiti lisop E R.y de Huasa se Clama l'la sequinillabile y tra Masilvedili. Al Regar tie se lloma lilo prafibile. y serva Momar enalisop. El Ry le liste bis se cloma l'obibiquin yalitel y fin Matubia dili. Et Rayde site se lama Moturumalilet y via Poyacquindile Et Reyche Usu se blama Mothirkipipilet y Sia Ologi u tidili. El Ray de Occini se se llom a Vopac nicalital. Estas son del Der Mele de Eanticle 1th Melipo.

observacione de pre Mantill. Die Ple sibe fre decendid un un lugar Alle fue que crifto el nele silve, entonces "ainininininis Eurando el Mele ribu ya apenas un journilo" se pus sulrar en la sula Surba, para averiguar el 6 mino de la muerte. « - enlances el rele sibre dijo a sus gentes que hiciera una Surba. y sus gentes lo hiciron una Surba para el, Despues de 4 dias de esc el hele Silve se melio en la Surba. all'dentio de la Surba el hele Liber estero es chas chonces se salis sha con Va Eougrecacion de los Neles grandes en el pueblo Capli := despues de unos tiempos la solida de Nile Siber = Essendo el me surba sibre. que se salio de surba. no lardo mucho limpo, y puso hacer un congruso en el Tuillo trati. y la Marmaban a sodos los mele Jandes que inom por this pueblos, interiores hubo el conqueso à un el pueble Capte: vinieron tido los heles grandes in use tonqueso, Entonces in el medio del conqueso Die Nich role Embale de essapo.

fue hablado el hele sibre. Sobre lo que el había ariajado en se Comino de la muerte. Comenzaba a hablar el rile sibre dijo: Turando el primero el vetrala en la Surta, salto Despues de X'medio hora enlances, Elegaron 4 massa de las. de la surba esos 4 serves son porteros de la merte. de eso se llama Vali vilile, cho se llama i li do vicai dule. I la 3ª se lloma Vali Caluptite y la ultima se lloma Tali olo liquequinya. Enlances was 4 señores le digeron a mele sibre & que vayan junto con ellos. para abajo de la Capa, entonces el Nele sibre se bajaron junto con ellos, para hega pil li cu ense (1 Entraces el señor Pali widule dijo a hele sibre que alli u 1º Capa, se lloma & & The pacpille; bil fife principal de ese Capa se Clama Jak ba saila. 2º Lespues el bele Sibre se bajaron a hega pillibose. 2º capa. alle vive el jefe principal. Il Hum abisco, el que alle Jen 2 - Capa se lloma Blopilli - K 3- Despues de eso se baja bajo a otra capa, organil i pase. "Hi un 3º capa se llema l'Empil ti. bil jefe princip . c que aire alle se lloma & Veem ma firmagne na. 4º Balonces el hele sibre se bajo para 4º capa. O negapil li parquere. ese legar se llama Ols ogrica pille. El jefe principal que vive all'elloma & Tola merena. .. De Mele de Gambiete, me nships (4

5 de la la se de la la la la fama sa. May it the a de lugar se llama I do hi aji i a van Egen arive muchas project so the second of the sacra of I wind & Be ipteli ny in a server as a server as up-I die >> La in me coma (Trahaca do por quir yai. >> Este Gindad que queda en Olo halimapil li Es el primer Girdad que se encuentra un desemboradur de gran & Clopin lecemtihual es una birdord bastante grande Casas son grandes of muelles grandes. et el lugar donde estaciona lodas los Mapores y buques. alle vision el thurs de los grandes waperes. Se llamaban Señor Hueliptoli ? Tero lodo los muert : de pec curasqui Se was para el ciclo, primero line que llegar a este lindo de podir el vapor. J Despues signe para el rio Mopin -D'arque sh principes digo el hele Sibre que Cuando el llego a biidad, primero el pedio un vapor de Clabueliptal. despres el siguio dentro de gran rio l'és printecembencal se ven alla por el rio mun banito, a la villa lel rio sera brillantes y su rocas brillandis, y usi el vile sibre viajando nover gran sio. J De Nele de Cantile de reslupo

I pasamelo mos legares donde aiream las genles de Conimales (omo julis de Tagas lle sas x. Japala 7) que lis de Kongs K song i K grater de mont i produ K Din a Topcelainlyon & Tot linger & Din maker lyon. Lee Lee. Bactomes el well like morgata mes hers per a sis thep is they be in any private vito alle is do to a tomina la ourez ion del apor alle se une et à per muelle inde se arrima los vapores. Le gos elic. para requir e rieje pie pre las Comina de la mente. Despues que Euando arrimaba el buque el rele Silve seguio su viaje en pie por los Caminos principales Mari hubicum ical = "Olo hubicum ical = " Mani pipi - eun ical = "Olo pipi eun ical = El nele silve van Caminando en esos Caminas en pie . Es una de las caminos mas bonitos y mas grandes y som son muy emchas, se ven esas cominos muy rectos. Vero estas Caminos se ven por la villa de lado dest derecha lodos esta Sembrada las flores de mo. (Walit-lahi) of por la villa del lado izquierda ven se ven sembada de lodos son de flores de Plata, & Mani l'A-laki. " Ils Mile ice Countile de Historia

Dequindo el viaje a vele situe. derecho por el largo Or mino y despues de unos ministros pasaba intonces lega el Cambio de Comino ese Camino se Monna & Do cualz un - ieal, tombien es una Calle o Corimo Castante emcho que pasaba alle el mele sibre es un Corriro muy coroso funo, y muy brillante. las villa son sembadas lottes las flores de (Ouala lit laqui.)> =, así el mele sibre van Cambiado el Camino, Los Diquientos Caminos lo que pasaba el mele silve so son. 12 Clo sik eni coqui caqui can ical, 2º Mani sik eni coqui caqui 1. O's parru caqui can ical 2. Mani parm caqui can ical. 1º Mo liquir ena caqui con ical 2º Moni sikeni taquir ena caqui Despues el mele sibre Cuando pasaba todos com inst 1100 Caminos, entonces encontraba otro Camino grande que se lloma 1º lto pane cun erqui can ical este comino von à parties par une sique per el derecho y el obre sique por la izquienda. el que sigue por la izquienda es el Commino del Infino 11 alli por el este Comino van las gentes malos. el dum de este Como se llorma: Masolo yac picale. I l'Emiso que sigue por la desecha sigue hasta el cido donde estan el senor Dias Olo cuppilel. este carrio se Mama. Il Sia siryo caqui can ical I es un Camino muy grande of roney ancho, sus flores son wariadas y las hojas De net cler to make the I Mugo

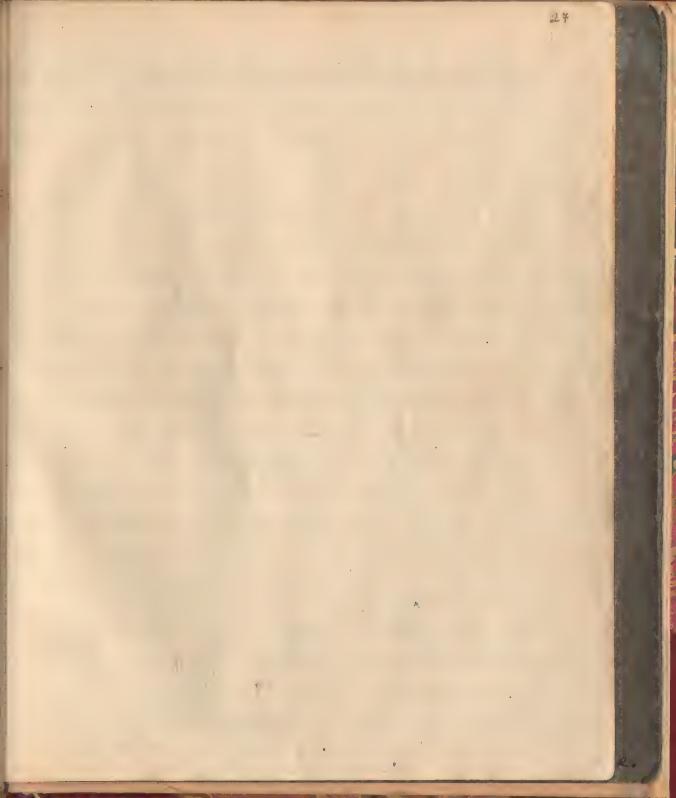
25

le las lamas son billantes. y videmas es un la vino com doreso. G. to a alle I mile liber signo por el comino the to si go agui con i al & alle Comi of a lagar distino à, intant en entre ma surna de ste com co. se seame The purguinguist. dupues el hele silen Sequio su viage por este Camino, un poes terriba de ese Comino el hele sibre incontro obra Camino que ese carnino se llama Ulo ilicin coqui caqui can ical « alle en este omis mo Comis Silvada um pueblo sito grande, y bastonte adorado. Alle in site pueblo i ina in whos jefes de los to bis fue I bornada por un Cahubi que se llama & Clopanqui qui le su sinora se llama & Moniqui diti « alle voie temben el East de hogro K Out de Chief 1- 12 que se llama Musolo lisqui pipilel & y su se vora se llama Juna huara Modisquilice a " admis vili vive un Och bi gere se llama Molic nicalitet & pour se se llama duna huara de le enquili ma 15 houses Och his principalis. son los que viven an al pueble que esta selucida el Commo Mo livery eg il agui rom int. Despus que pasaba este puello siguio para cho Camino se lloma. K Olopinhue cun caqui can ical. Diquento por el este Camino lengo se es centro un gran pueblo que es el pueblo. K din hue com mega K Dir Made lete Covaliste in Aslano

Alli en Tin hue en mega, sima muchas uluchas Knut Los significais muchos que orien en este pueblo son: --12. Mouhe to query up you & Mouher do reun dili 45 The Lie To setility is X Mochine saption 11 Me he do toquisop. & Muha alsop y Vinche big it is Admas Minimes I Rey de Tours, Color way que se the with county you times se flormer him hue cun yai. Este pueblo Tishue run nega. esta At and a la villa de gram rio que se lloma Conis-in the despes a with ino signe also Carino y e a l'am a & Ils pak the tit qui caqui can ical I poco mas terriba de este Comino silitada etra preblo alle fre of broada un sever que a lloma. Menselo pamilel. 11 se Maria Dossa e in mapignile 10 te Homa Coassewocaryblet : - bashanter >> 4 in Maria Olo suis la quip pilel (poer a poer) De hele de Cantale de sistapo Esto por Laillermo Haya.

obs de Pin Maine

while every life and have die in the este en el mures de foldings 1. A Stails



mad with airys present mbres de los Calus por el Oriente == I Calu Maki o Valu ibesnila, es el je fe de lodos de los Calus. 2 to de Tolin, es el 2º jefe de los Colus. 3 Calu Jucasui, es el 4 Codes Suite masur-ile cun cole es d 2º o balu Tigun, es el que Ecol Cuidan los Rios. · Cala Digun, alle viven las hias Dien ilud. 7 belu Vict muli be, alle ries las nias hutummat y akculum mat-· Onle Tuk pis, alli viven el jefe de l'encelle si Time saila a Cala Mette solquid alli viven las gantes de Algodon & Hup som tulezam. 10 Calu No ya, alle aviver los Tonis Nolu quid. 11 Gold Carsip, alli viver Pours blancos & Fori sique cid. 12 Marcala, alli wien el Hoyde Frueno K Mar errey. 13 Prateun Palu alli avinen el Reyde Sorpiente Khaipe saila o Rey 14 balu molec curcales alli airen el Ray de Tapir, & moli & Ray. 15. Calu burn Even, Milli aviven et Rey de & achous. 10 Dacarcurealu, ullianin los Ponis & Rquedis 4 Enter Lucia, alle los Tonis & youd tisulité. 19 Despun ibe cuncalu, alli viven el Rey de Oniki. 19 Mul ibecurcales, selli viver el Rey de mons es Sulu erary. 20 Mousul ibecum calu alli veven el Rey de Meubelle. El Huck ile cureale, alli viven las jentes de Hucas. 12 Cale Surgen, alli ainen et Ray de Pedi Ruli.

Mombres de los Calus per el Toniente -Than ibecuncalu, allianien e Rey de it more. Huedar ile euncalu, alli viven il Rej de Butars Six libecuncalu. alle arion el Roy de Paro sely. Turk a Palu, selli wien of Royde tos vintos (I rha way. Guam ibe cun cala, alli viven el Roy de Grama. Enle Essencot alle i'm les Ponis pesados. & Toni al tg. il. Visoron ite rencale, alle amon el R. gell: reiet go & hasil energ. Hordon ile un calu alli vina al Ry de trong to to to in y bake o ugenp, Och with our cals, alle view I Ray de Ochus. Esta Enquite alli viver las vias 6 uque testit. Il ins molton tale quintibe, allianim ora hies Thinks took. balu hurcum alli vein al Bry de Clehar on and it at ya), Calu Mesibe alli miner el Rey de Mesi o Mkin. Carlo Fet ile alli ive et Ry ac Fede. Carchiche alli viver las or as 6 ra bedi. Gas or atter. alli in un il my de Muhip. K tig ila. to be takite alli vive Poni Guequera K Calu Vasibe alli i in al Ruy de Fora It fori balu Jacun. alliane un nia que re lloma Velloremali l - Hullermo Haya.

para la er las que sir que vira en balu d'akfi.

De pura que camo desapareco talos esos queles atomas

Dios ma do viver otros hombres, en este bela dealle.

Contenses una noch de ados nacia un miso de se tibu

Courado ese mino era chiquita las gentes lo querian

muchos. Entones lamo ellos querian mucho y le puro en

montre desde me y chiquita, y ellos lo blamatan a este mino

Plo idiale. Este mino Plo vidibela tecenso apuas

era em jormato que proba hable se en el medio se la

versión. Entones desde may improvo de de las quelos

lo mante atom para el hombre Pivoir e actorio de las quelos

lo mante atom para el hombre Pivoir e actorio de las quelos.

Ou Congreçación de Chouisisoler &

Despus de un ciro de se lendro miero »
Bolomes un eno despues de su nombrem so

pera de de so de Sala Colhe. Il pros se tror So il:
Les hips de corres, lo bamber a tros los les les

de so les de les sels, pera menter a se mon el

de no re cas beles. Por monte dels estres est.

Les proposes de la como de la colon de la colon

supino de este to su cial i prova dar el Consejo a ustides Es que dude ahora, your quiere que estedes se andan mal como se lo andalan las ge sis anteriores que fueron desapre e la en esté le un, quiene que und no deben soitar nueva a we stro strace ion ! Lo capitar ademos quiere que udes que Mi a bien en spotabres y quiere que on la siempre con omis reture. Torque las gartis que fueran desaparecidos Mi un Mecunasqui, no andaban bien y nosulios no d'homes on tar cons e es qu'i. Si cros les underon como ig al a eros que to a tomas el tenor Dios. Olocupill ord an a les for himle . Eno equille gerles desaprecess & som a fair Blowith but a lo mon to toto of diens de E da raius. I rembro da knimet am R j. en el on ais de le tempers.

pour les duenes de la Calus y las Reyes de

Duche de Colus:

The formation.

Section of the contract of the

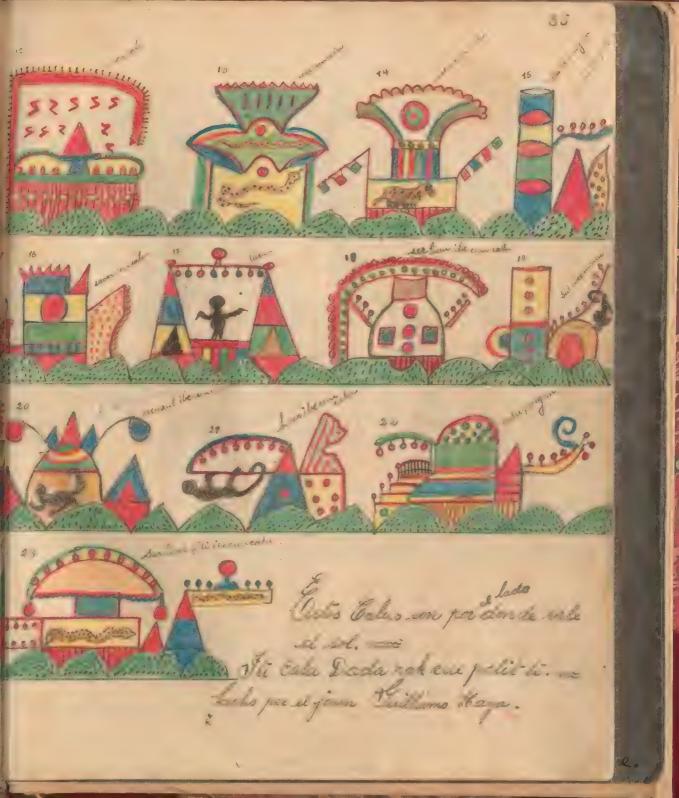
Reges de los aminules
Observater

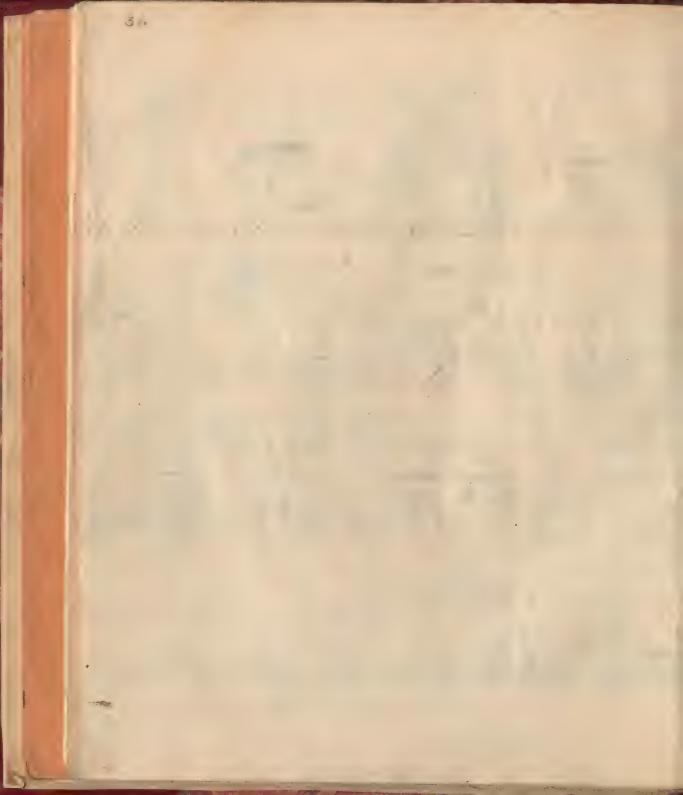
de nelli de Cantale

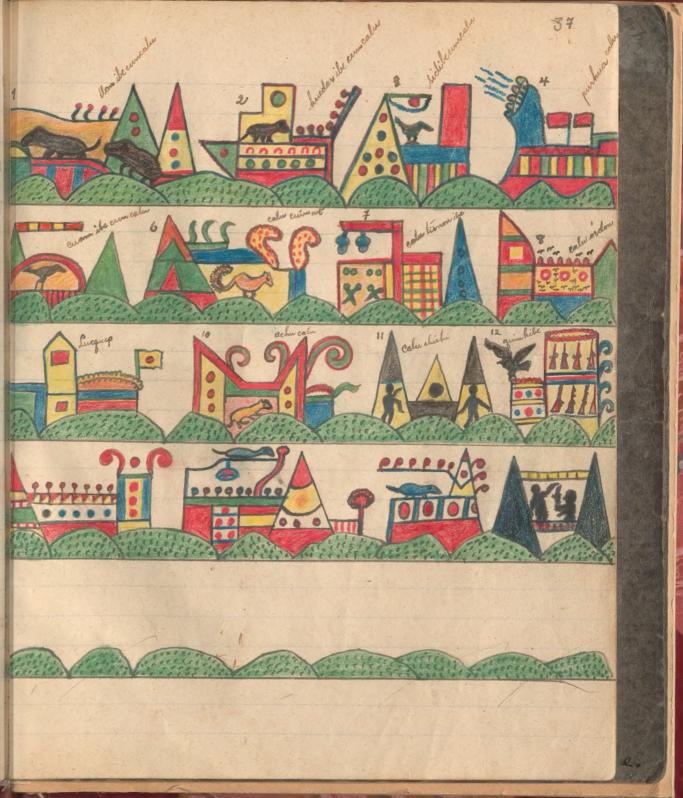
masolo uk i al al masolo hulicalila. Vimmana giri mat guer a Haragen. Tia mrena. of son alis wa. mas logic explil Ryde flat in a 1 asilo tro will - Rig ce los iso us Ulignia of the - 1. y a los win parte is milepick .. Tuitlamo Haya. Manare my pill.

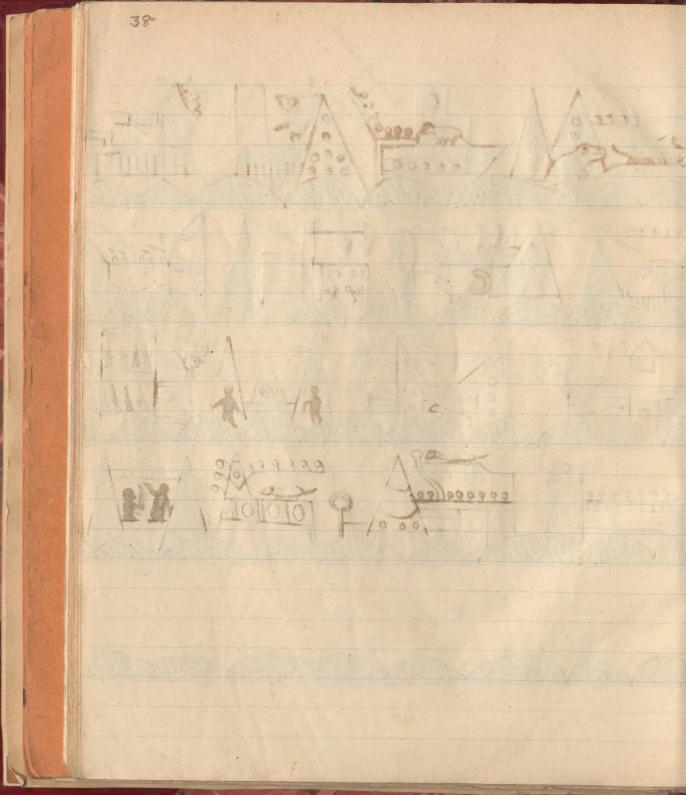
Hegurque will. Olan lig in Julie . 7 tombre ino en ce zingeno in sorr re dema Bug in - 20 & 19 7 rie los isvo (T. mas

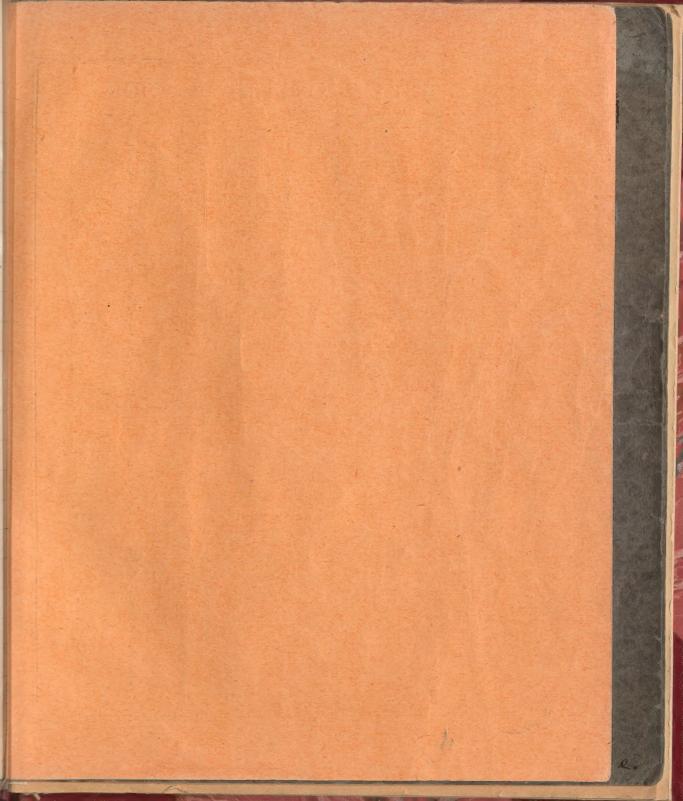
Esseilo per fuiller o Hayes.











TABLAS DE MULTIPLICACION

		IH	10	LAO	UE	. 11
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	×	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	×
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	X	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		0 2 4 6 8 10 12 14 16 18	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	×1111111
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	111111111111111111111	0 3 6 9 12 15 18 21 24 27	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	X
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	×	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		0 4 8 12 16 20 24 28 32 36	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	×	C. Stelly	1+1+1+1+1	0 5 10 15 20 25 30 35 40 45	
6 6 6 6 6 6 6	X	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		0 6 12 18 24 30 36 42 48 54	
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	×111111 ×1111111 ×111111	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		0 7 14 21 28 35 42 49 56 63	
8 8 8 8 8 8 8 8 8	X	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		0 8 16 24 32 40 48 56 64 72	

9				0
	100	5		18
9		3	-	27
9	-	4		36
9		5	-	45
9		6		54
9	-	7		63 72
9	_	8	_	72
9	_	9		81
_				
10	X -	0	11111111	0
10	_	1		10
10		2		20
10	_	3		30
10		4		40
10		4 5		50
10		6		60
10		7		70
10		8	1	80
10	1	9		90
				90
.11	×	0		0
11		1		11
11		2		22
11		3		33
11		4		44
11		5		55
ii		6		
11		7	300	66
ii	A TO STATE OF	8		77
11			233	88
	1	9		99
12		0		_
10	^	0	=	0
12		1	-	12
12 12 12	-	2	-	24
12	-	3	-	36
12	1	4	-	48
12	Sulle Silver	5	- 1	60
12	-	6	-	72
12	×	7	_	84
12	-	8	Contract of	96
12	-	9		08
1	E 17-4-1	E PART		